BONDIA® ARUBA

Diamars 14 di November 2017 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,50 Florin

1 miyon pa scapa Freezone Aruba



Pagina 3

'Lo para tur permiso di taxi duna pa minister demisionario'



Pagina 2

DOW: derame no ta un menasa mas pa Bubali Plas



Pagina 32

Crea musica cu bushi



Pagina 4

Editorial:

Pakico cambia e cosnan bon

Cu bo adversario a laga atras

Pagina 5

Gobierno nobo lo para tur permiso di taxi duna pa minister demisionario De Meza



ORANJESTAD - Parlamentario Chris Romero (MEP) a tuma nota via diferente medionan di comunicacion y social media di minister demisionario encarga cu transporte, Mike de Meza a kibra un moratorio di permiso di taxi cu ta data di 3 di juli 2015.

Segun parlamentario Romero, e moratorio aki tabata vigente, pero 27 di september, kiermen 5 dia despues di eleccion, e decision aki a wordo cambia. Te hasta tin permiso cu a wordo pidi caba.

Ta wordo papia di 50 permiso duna y ya tin hende cu a cuminsa cu nan tramite. Pero e no ta duda cu ora nan ta drenta oficialmente den maneho di gobierno nan lo haya mas informacion mas cla riba esaki.

E ta haya cu e kibramento di e moratorio aki tin su impacto. Ya cu e ta habri e porta pa aumenta e cantidad di 450 taxi pa 500, kiermen 50 mas acerca.

E cambio aki segun sr. Romero a sosode sin por a haci prome estudio necesario of a lo menos bin cu argumentonan.

El a laga sa cu e gremio di taxista mes ta pasando den dificultad. Nan tin cu core oranan extra pa asina nan por produci algo pa nan por sobrevivi di dje. “Esaki ta un acto hopi iresponsabel.” Ya cu unabes cu nan ta sinta como gobierno nan ta bay honra e moratorio bieu cu ta existi 2 aña pasa.

E acto ilegal aki segun e parlamentario y futuro minister ta perhudica no solamente e taxistanan pero tambe e minister entrante cu ta bay ta encarga. Ya cu e mandatario nobo aki lo mester carga cu e problema djis pa acomoda cierto coordinador.

Bon Dia Aruba a papia cu un taxista cu tin basta aña coriendo taxi.

El a expresa su disgusto cu e decision di e gobierno saliente ya cu ta dificil pa nan por gana nan pan cu e ofishi aki.

El a bisa cu e trabou aki ta hopi sacrificio ya cu e no tabata como antes cu e bolo tabata yega pa nan tur.

Awor e generacion nobo di taxista tin biaha ta sacrifica te hasta nan famia trahando fei di mainta tempran te anochi laat pa logra a lo menos algo pa cumpli cu nan compromiso.

Nombramento
Tambe el a cualifica como un echo ilegal y iresponsabel e nombramento di hendenan den aparato gubernamental di parti di e gobierno saliente.

E mesun denuncia aki a wordo haci caba pa algun di su coleganan caminda nombramento den aparato gubernamental ta tumando luga di coordinadonan y personanan cu tabata na servicio di e gobierno anterior.

“Nan ta nombrando ex coordinadornan, ex sostenedonan, pero tambe ex conseheronan den diferente departamentonan,” el a bisa. Aunke nan no ta contra di ningun di e nombramento aki, pero e ta haya un lastima cu tin e posibilidad grandi cu e nombramento nan aki realisa pa e gobierno demisionario no ta wordo honra.

Te hasta sr. Romero a indica cu parce cu algun di nan hasta a sosode despues di eleccion ora cu tur hende tabata sa di e resultado di dje.

Tambe el a informa cu e gobierno di coalicion ta bay pone un stop definitivo riba e fenomeno aki cu generalmente ta bin tumando luga cada bes cu tin un cambio di gobierno pa otro di diferente signatura.

P’esey e punto aki nan a inclui den nan programa di gobierno pa esaki no sigui sosode mas den futuro.

Barco Sampson ta un berdadero Sanson riba lama

ORANJESTAD - E barco Sampson mara riba nos waf ta haci honor na e personahe Sanson di bijbel. E ta un crane ship cu un structura solido y fuerte.

Nautical Manager di APA (Aruba Ports Authority), Irvin Gil a declara na Bon Dia Aruba cu e tin alrededor di 22 aña na servicio di APA, y esaki ta e prome biaha cu e ta wak un barco cu e caracteristica aki riba nos waf. E ta un barco di bandera Panameño cu a ta hala basta atencion y fei cu Sampson a drenta nos waf, APA ta bin hayando cantidad di yamada di hendenan interesa pa sa mas riba e barco aki.

Sr. Gil a bisa cu e barco aki supuestamente mester bay Corsou. Pero ora cu e barco tabata yegando na e isla ruman aki, nan a ripara cu e grua abordo no por pasa abou di e brug Reina Juliana. E ta un barco di 180 meter y e tin un grua di 70 meter halto, e ta mucho halto pa pasa abou di e brug.

E ora nan a dicidi pa medio di nan agencia Caribbean Port pa check si ta posibel pa nan bin Aruba. Pero tambe si tabatin luga disponibel riba nos waf. Ta asina cu e barco aki a wordo mara den e area di ex waf di container. E ta un bon noticia pa nos isla ya cu e ta genera entrada cerca e partnernan cu tin di haber cu e sector aki.

“Nan ta hopi contento cu nan ta na Aruba.” Tanto asina cu ya caba nan ta considera Aruba como un waf di yegada ora cu nan ta pasa otro biaha den nos region. Sr. Gil a bisa cu si Corsou no por tuma nan, nos si ‘ta tum’e cu brasa habri’.

E barco mester di algun reparacion riba su generator na Corsou, pero mirando cu esaki no tabata posibel, nan a bin haci e reparacion na Aruba. E tabatin plania pa keda 12 dia pa haci tur e reparacionnan. Pero mirando cu e ta un barco grandi ta dura por lo menos 7 dia pa nan saca e generator so. Sr. Gil a bisa mirando cu e trabou aki ta bay dura hopi, nan a dicidi di bay Mexico. Pues den cualkier momento Sampson ta bandona nos isla rumbo Centro America.





Freezone Aruba NV tambe afecta por medio di situacion na Venezuela

ORANJESTAD - Freezone Aruba NV a pasa den algun momentonan turbulento ultimo tempo hunto cu otro Freezone nan den region. Un di e causanan di e situacion financiero dificil di Freezone Aruba no ta e competencia segun e director, pero mas bien e situacion pasando na Venezuela.



Cosnan toch ta mustrando ultimamente miho y lo sigui mehora mesora manera cu gobierno di Venezuela cambia, segun director di Freezone Aruba NV Greg Peterson ta splica Bon Dia Aruba.

Recientemente Bon Dia a ricibi e noticia cu Freezone Aruba NV lo ta den problema financiero basta serio. A sali conoci cu tabata tin un peticion di subsidio pendiente di Freezone Aruba NV cerca gobierno di 1 miyon florin.

Pero un NV no ta haya subsidio, mas bien esaki ta placa cu Freezone a haci peticion na gobierno y lo mester haci un areglo pa paga esaki bek segun e director. Ta conoci cu situacion financiero di e empresa estatal ta bastante dificil. Esaki ta resultado entre otro di e cifranan di actividad economico disponibel.

Por ehempel cifranan di importacion y exportacion a baha. Freezone Aruba NV ta un plataforma fiscal pa haci negoshi internacional. Na momentonan aki tin 44 compania cu ta den e Freezone Aruba NV. Un gran parti di e negoshi ta cu Colombia y Venezuela.

E crisis economico mundial di 2008 a trece basta efecto pero e no a mishi cu Freezone mes segun e director. Pero despues cu Venezuela a cuminsa haya problema anto a cuminsa pone prijs maximo riba productonan. Pues tur e clientenan di Freezone mester a stop un rato y bisa cu nan no lo ta bendiendo nada pasobra nan lo perde na Venezuela.

Henter e mercado regional a sinti efecto di esaki tambe, Freezone na Panama, Corsou, Aruba etc. Colombia a haya un sla den su balor di placa di 40/50% rond di un aña pasa anto esey tabata tin di haber cu mercado di China cu a crash.

Pues Colombia no tabata por a bende na China y nan a baha e balor. Esaki tabata algo tambe cu a cay poco duro tambe pa Freezone Aruba na 2015 segun e director ta splica nos. Colombia a haya hopi duro no solamente for di China pero di Venezuela tambe. Panama ta kisas esun cu a haya mas duro y perde un suma grandi di placa.

“Nos tin e beneficionan y bentahanan mas fuerte pa companianan, nos ta esun di mas barata y di mas cerca di Venezuela y Colombia. E ta bay mas na e mercado local na Venezuela cu ta trece problema.”

Cuater aña pasa tabata tin un analisis cu a wordo haci por medio di un universidad Caribense unda cu a constata cu e isla number uno haciendo negoshi cu sur America tabata Trinidad.

Esaki tabata incluyendo e benta di petroli y gas. Ora cu a elimina e benta di petroli y gas, e isla number uno haciendo negoshi cu sur America a bira Aruba. Sr. Peterson: “Basa riba e estudio ey nos sa cu nos ta bayendo miho cu tur e resto. Anto esey tabata un estudio/analisis independiente pafo di nos.”

Peticion na gobierno
Den e tipo di negoshi aki, bo mester ta mas economico cu bo entrada pa motibo cu mester semper wak den un bala di cristal segun e director. Pues ultimo temponan a keda draai cu placa cu nan a reserva tempo cu nan tabata bayendo bon, den caso cu nan mester haya algun tipo di sla pa nan por toch sigui opera. Pero na 2016, e modelonan a mustra cu lo bini problemanan financiero. Pues Freezone a splica y manda un peticion na gobierno di 1 miyon florin. E placa aki a bini na januari 2017 y ta algo cu nan mester haci un areglo pa paga esaki bek segun e director. “Negoshi ta picking up ultimamente si y tin di haber cu mercado di Colombia y Venezuela. E lunanan di mas fuerte pa nos semper ta november, december y januari. E motibonan ta hopi simpel pasobra nos cultura akinan ta cumpra mas durante temporada di Pasco y carnaval”, e director ta bisa. Pues pa otro aña lo por mira con cos ta bayendo actualmente den cifra.

Motibonan pakico a bay poco atras
Un otro factor teoreticamente segun e director cu ta treciendo problema pa Freezone Aruba, ta ora cu Merca a bini despues cu e regla cu nan tabata kier barconan di turismo y carga separa for di otro. Pasobra e tabata basta facil pa un di e botonan chikito carga por ehempel explosivonan of cosnan asina. Pero esaki ta tempo cu tabata tin situacion tenso den sur America cu un gruponan militante manera FARC. Pais Aruba pues a cuminsa manda tur e botonan chikito pa Barcadera. Akinan a cuminsa bin e fase pa move henter Astec pariba y traha un luga special pa e barconan chikito (barques), esaki a keda palabra segun sr. Peterson. “Nan no ta compronde cu nos mercancia ta bin den container y sali for di barques. Si bo pompa e barques, den un manera of otro bo ta tirando bo mes den bo pia”, sr. Peterson ta bisa. Un otro teoria ta cu despues autoridadnan a move e botonan pa un luga ainda mas chikito, algun di e botonan aki a cuminsa bay Corsou. “Nos mester a bay sinta cu e autoridadnan pa pidi nan pa no core cu e botonan aki pasobra e ora no tin negoshi.”

Con ta genera placa
E companianan ta paga Freezone un suma di facilidad pues Freezone ta depende na e companianan pa entrada pa motibo cu nan no ta haya entrada di gobierno of otro manera. Nan ta haya 0,75% di e omzet.
Pues si e compania tin un omzet di 1 miyon florin, nan mester paga Freezone 75.000 florin. Freezone a tuma nota cu durante e ultimo añanan e negoshi tabata bayendo riba y bao te cu na 2015, unda nan a haya un sla basta fuerte. Na 2016 nan a cuminsa mira cu cos ta mehora atrobe segun sr. Peterson.

“Nos bukinan ta basa riba e bukinan di otro companianan. Ora cu nan cera nan bukinan rond januari/februari/maart/april, nos mester warda te ora tur nan bukinan ta cla y esey ta bisa nos kico nos bukinan ta bay ta. Aworaki nos ta cerando e bukinan pa 2016 y pa otro aña mita di aña nos ta cerando bukinan di 2017. Semper e dura asina hopi cerca nos.” Mayoria biaha nan mester mira via un bala di cristal pa wak con cos ta bay traha, segun sr. Peterson. Freezone Aruba ta den un poco miho situacion cu Corsou por ehempel pa motibo cu Aruba tin un omzet mas grandi.
E diferencia ta cu na Corsou no tin suma di facilidad pa paga, ta solamente huur edificionan.
Pues nan sistema di entrada ta funciona casi manera aeropuerto.

Zona economico San Nicolas
E gobierno anterior tabata papiando basta riba un tipo di zona di economia na San Nicolas. Esaki tabata un di e instrumentonan (begunstigend beleid). Sr. Peterson: “Nos tabata e unico cu a implementa e begunstigend beleid den 2013. Esaki tabata na bentaha di nos clientenan pero e begunstigend beleid nacional ainda no ta regla den ley. Anto e segundo parti tabata e zona economico na San Nicolas. Tur documentonan t'ey y nan no a pasa nada ainda. Ta algo tambe pa wak kico e siguiente gobierno lo bay haci.”





Creando musico cu bushi como instrumento

ORANJESTAD- Durante un entrevista exclusivo cu Bon Dia Aruba e artista multi-disciplinario Natusha Croes ta conta nos di su trayectorio y inspiracion como artista. E poeta/musico/artista audiovisual lo presenta un obra interactivo na Cas di Cultura diabierna proximo titula Tactus.

Bo por conta nos tocante e arte cu bo ta practica?
"Mi ta uza diferente disciplina artistico hunto pa bin na e proyectonan cu mi ta haci. E enfoke mas grandi den mi obranan ta refleha bek na e disciplina di performance art, pero mi a gradua di departamento audiovisual na Rietveld Academie. Mas tanto mi ta traha riba experiencianan live conhuntamente cu elementonan cinematico of visual. Tur cos ta depende riba e proyecto. Actualmente mi ta trahando riba un proyecto cu mi tin ya 3 aña ta trahando riba dje den parti di investigacion y experimento: Tactus. E ta un intento pa crea musica cu elementonan organico manera bushi."

Con bo ta traha musica cu e bushi?
"Uzando diferente tecnologia tanto analogo como digital mi ta converti e bushi den un instrumento: mi ta uza diferente microfon y sensor cu ta capta e vibracionnan mas abou cu e bushi ta emiti. Pa composita mi ta uza hermentnan manera loop stations y software riba computer cu ta ordena y amplifica e zonido cu mi ta haya di e bushi."

Dicon crea muziek cu bushi?
"E enfoke pa e proyecto aki en berdad ta bay mas aleu cu crea musica cu bushi, e ta trata di fomenta metodologianan nobo pa por crea muziek. Pero e proyecto aki no solamente ta encera trahando riba instrumentonan nobo si no tambe maneranan nobo pa interactua y composita cu e instrumentonan aki.
Mi kier a elabora e concepto aki lo mas cu ta posibel. Esaki a hiba mi tambe pa bay afo y colabora cu diferente artistanan."

Bo a bay afo pa tuma parti di un art residence. Na unda bo a bay y con bo a haya e experiencia?
"Pa mi Berlin tabata un luga unda mi a haya hopi nutricion como artista, pasobra na Berlin tin hopi muziek experimental. E tiponan di muziek experimental aki (drone, sin ritmo, glitch) nos na Aruba no ta custumbra mucho cu nan. Al contrario cu na Berlin tin un espacio pa e tipo di muziek aki florece. E muziek di estilo aki ta basta intenso si mi ta honesto (ta hari) pero nan berdaderamente ta pidi pe."

Dicon bo ta kere e estilo di muziek aki si tin audiencia na Berlin pero (te ainda) no na Aruba?
"Revolucion, no? Mi ta supone (ta hari). No, gewoon mi ta kere cu e ta e diferencia cultural cu tin. Na Berlin tin un contexto completamente diferente historicamente cu a haci e ciudad un luga cu semper a urgi artistanan y otro personanan pa experimenta, sea pafo of paden di e murayanan, metaforicamente. Mi ta kere esaki ta crea un incubacion of un matriz di unda ideanan nobo por surgi. Esey ta e rason cu mi a scoge pa bay eynan, mi tabatin necesidad pe pasobra mi tabatin algun tempo cu mi tabata duda mi mesun proceso artistico."

Pues bo a scoge un bon momento pa bay riba e residencia aki e ora ey.
"Si mi ta kere residencianan di arte ta yuda artistanan hopi pasobra nan ta brinda e espacio pa nos hala rosea un rato y mira den spiel pa loke abo mes como artista kier di bo practica. Hopi biaha nos ta haci algo pasobra nos mester sobrevivi

enbes di traha riba e proyectonan cu di berdad ta nos pasion. Un ehempel: enbes di crea muziek experimental cu lawaai bo ta traha T-shirt pa bende nan pasobra esey ta loke e frecuencia of mercado ta demanda di bo pa genera placa y sobrevivi. Akinan riba Aruba mi tin un deseo pa haci algo pero e no ta cuadra mucho cu loke hende kier.







Pero e ora di mesun manera cu ora bo a bin Aruba despues di caba Rietveld bo tabata sinti desorienta, awo despues di bin bek pa un tempo for di un residencia bo ta haciendo kico bo kier haci. Kico a cambia entre e 2 fasenan aki? Pasobra awo bo ta haciendo un show di muziek experimental y performance art na Cas di Cultura. Pero mi ta supone cu si 10 hende so bin wak bo show bo no lo worry.

E ta djis cu bo perspectiva ta wordo amplia y bo ta nota cu haci kico bo kier ta importante si bo por manage pa hacie. Bo tin cu tin e posibilidad pa cultiva e tipo di proyectonan cultural aki of aunke sea e pregunta pa e genero aki. E parti dificil ta den sa con pa haci e tipo di eventonan alternativo aki posibel of haci nan di un manera cu nan ta bin den dosis pa asina bin mas entusiasmo pe. Pero mas cu tur cos mi ta kere bo mester ta para duro manera artista den loke abo ta kere den dje, den loke bo trabou ta encera y kico bo lo kier e encera.

Pa nos bay mas leu di tradicion y bay den areanan desconoci mi ta kere ta parti di e trabou como artista si bo a tuma esaki pa bo mes como mision. Pero e sosten di parti di institucionnan mester por t'ey. Specialmente si nan kier fomenta ideanan nobo. Sinembargo mas y mas mi ta kere cu e artistanan ta haya ayudo pero nan mester por bisa claramente kico ta loke nan ta desaroyando.

Nos ta bayendo den bon direccion pasobra nos tin actualmente e academia di arte y diseño na Ooststraat y tambe Ateliers '89, ambos di cual ta curasha artistanan pa desaroya mas y bay studia afo."

Abo mes como artista a yega di colabora cu artista hoben di ambos academia cu awo recien a bay studia afo. Con bo ta sinti e colaboracion aki ta bay?
"Mi ta kere e colaboracion ta bay bon. Pa mi e ta importante pa mantene bon relacion entre e hendenan cu mas ta compronde mi pasobra nos experiencia ta asina similar. Ami ta haya necesidad di e sintimento cu ta bisa mi cu mi ta pertenece. E sintimento cu bo ta haci e tipo di proyectonan manera Tactus pa asina compronde y yuda cura otro. Aunke e ta un proceso espantoso pasobra no ta manera bo ta haciendo algo cu ta sigur cu lo capta hende. Pero colaboracion mi ta kere nos a yega di haci varios biaha bon, por ehempel hunto cu Jess Wolff y su proyecto Translucent Moon. Mi ta spera den futuro nos por haci mas colaboracion posibel. Mi ta kere bo ta sinti con humano un artista ta ora bo comparti un proceso creativo."

Kico ta e proximo stap pa bo como artista? Ora bo caba cu e exposicion aki bo sa caba kico bo kier haci?
"Danki pa e pregunta cu ta pone mi confronta mi mes! Definitivamente mi ta kere mi lo sigui cu musica despues cu mi caba e show na Cas di Cultura. Specialmente si mi mira con 3 aña pasa mi no tabata confia den mi mes y awo si mi ta confia den mi mes. Mi kier haci un statement cu e manera aki di traha muziek pa medio di traha experiencianan musical completo y compleho cu maneranan alternativo. Te hasta si bo bisa cu poesia combina cu visual no ta muziek, pa mi si e ta musical. Te hasta si mi ta djis traha lawaai y experimenta cu zonidonan organico y combinando esaki cu video mapping. Mi kier sigui compone visualmente y musicalmente."

Tactus ta un obra cu lo wordo presenta riba 17 di november na Cas di Cultura. Lo tin dos actuacion: un pa 6or di atardi y un pa 8or di anochi. Tin mas o menos 200 luga pa cada actuacion. Carchi ta obtenibel na Cas di Cultura, Unoca, Checkpoint Color of na e artista (562-3217). E actuacion ta apto pa audiencia di tur edad, segun e artista ta informa.

BON DIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo
Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo
Sharina Henriquez(hefe di redaccion)
Cristian Soto Garcia(hefe suplente)
Nicola Gonzalez(redactor ehecutivo)

Redaccion
Benjamin Romero
Leo Maduro
Efraim Odor
Fabiola Cardenas
Luis Villegas

Ehecutivo di Benta
Marijke Croes-Luidens

Fotografo
Dino Tromp

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp

Administracion
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

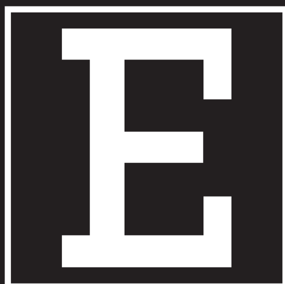
Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Yair Gambin
Francis Dirksz

Colaboracion
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba
Yakari Gabriel

Afiliacion
Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia24.com
Facebook: @bondianoticia



Editorial

Pakico cambia e cosnan bon

Cu bo adversario a laga atras

Na 2009 e partido grandi den oposicion a campaña cu un lema: kita BBO! A gana eleccion y seguidamente a logra kita mita di e impuesto aki. A mira cu ta un locura pa kita e otro mita tambe gobierno tabatin mester di mas entrada y e forma corecto pa busca esey tabata via un impuesto indirecto. Tabatin esunnan cu a boga pa bay directamente na un BTW (IVA) e tempo ey, mirando e caracter inflacionario di e BBO, pero esey ta un discusion mas tecnico. En todo caso, gobierno no por a cumpli cu su promesa di campaña y esaki a hunga sigur un cierto papel den e eleccion di e aña aki. Sigur pasobra despues a aumenta e BBO bao di otro nomber (BAZV) te na hunto 3,5%.

Den e campaña reciente e edad di pension, cu gobierno saliente a hisa na 65 aña, yegando gradualmente na esaki na 2024, tambe tabata obheto di debate y di promesa. Como cu nos ta yegando na e edad di 62 aña pa cuminsa cobra AOV, ta un tentacion grandi pa djis para e proceso di aumenta e edad cada aña cu mita aña. Facil toch, tur hende cu tabata prepara caba pa bay warda un poco mas, ta haya nan pension un poco mas tempran…

Den e negociacionnan pa yega na un gobierno di coalicion nos por imagina cu mester a delibera bastante pa finalmente yega na un consenso: ta bay institui un comision pa studia e posibilidadnan di reduci e edad di pensioen, sea te na 62 aña of si ta introduci flexibilidad den e sistema di pensioen di AOV pa duna e ciudadano cu tin por lo menos 60 aña di edad e opcion di por baha cu pensioen si e ta desea esey, prome cu e cumpli 65 aña. Asina e texto di e acuerdo ta bisa.

Den un entrevista cu parlamentario Glenbert Croes den e corant aki nos ta tende algo diferente, "Pero e kier laga nos comunidad sa cu e gobierno nobo di coalicion ta bay instala inmediatamente un comision pa atende cu e asunto aki. E comision aki no ta bay studia si esaki ta posibel of no.

Mas bien e comision aki inmediatamente ta bay traha den un forma acelera pa baha edad di pension di biaha di 65 pa 62 aña. Te hasta si ta posibel na 60 aña manera tabata antes prome cu e gabinete Mike Eman a dicidi di subi cu 5 aña mas di un forma gradual pa e fondo di AOV bira solido y garantisa su existencia, segun nan".

Tambe e ta declara: "E caminda con nos lo bay hacie den su balansa financiero, dunando e solides di apoyo na loke mester ta di fortifica e fondo di SVb.

Gobierno nobo no a sinta ainda y nos lo a bira un poco nervioso caba di e expresionnan aki, si no ta cu nos tin e certeza cu e realidad di e cifranan alrededor di AOV y otro formanan di pension ta pone cabes fria. Un poco di e cifranan aki. Na 2010 nos tabatin 16.885 persona cu tabata cobra AOV, na 60 aña. Na 2012 esaki tabata 18.710 persona caba, bayendo pa 24.637 persona na 2019 y no menos cu 35.222 na 2030, mas cu dobel di loke tabatin na 2010. Pa e tempo ey, e grupo di 60+ ta como un 25% di e poblacion. Si no a haci ningun cambio den e situacion di prima, edad o otro factor pa influencia e entrada y gastonan pa paga e pension existente, anto aña 2018 ya nos lo tabata pagando 17,2% di prima di AOV pa por cubri e gastonan di pension tur luna. Na aña 2020 lo mester a paga 18,1%; na 2025 19,9% y na 2030 20,4%... un ruta imposibel.

No mester lubida cu algun aña atras no tabata cuestion di hiba un debate gratuito tocante pension, pero tabata trata di salba e fondo di AOV, cu tabata rascando e ultimo reservanan cu a keda pa e tempo ey. Y e cifranan di e scenario no mucho positivo a wordo presenta pa un ex parlamentario di e mesun partido, un profesional respeta. Pero no ta respet pa su persona a convence esunnan den e debate; tabata e berdad sunu cu e cifranan tabata mustra. Y si bo no por keda aumenta prima, y bo no kier baha e suma mensual, ta un factor a keda pa haci algo cu ne mester aumenta edad di pension.

Ademas, nos mester corda cu den añanan 60 e fondo a cuminsa su bida na 65 aña… Ta politico cu promesa innecesario a bah'e na 62 y na 60, mientras e expectativa di bida a subi considerablemente. Nos tin problema grandi medico den nos poblacion, pero e persona cu nace awe ta biba hopi mas largo cu esun di 50 aña pasa y mester tene cuenta cu ne. E coalicion a yega na un bon solucion di studia un sistema di pension flexibel y esey lo ta e maximo alcansabel. Ora bo contrincante a haci e trabao duro pa bo, tin ora bo mester djis lag'e asina. Tin yen di otro problema urgente pa atende.

Candela a destrui un compleho arkeologico cu tabata tin mural mas bieu di America

PERU (INFOBAE).- Un candela a kima un mural di 2000 aña di antiguedad y hunto cu e mural aki tambe a kima otro pida di un compleho arkeologico na noord di Peru, Walter Alva Director di museo Tumbas Reales di Sipan a informa.





"Ami a haya un noticia lamentabel tocante un candela cu a destrui e monumento arkeologico di Ventarron", Alva a informa riba un comunicado.

Segun e arkeologo, Ventarron ta un representacion di arkitectura antiguo di noord di Peru, cu tabatin e pintura mas antiguo di America".

E candela a cuminsa ayera atardi, y el a bay cu algun pochi di ceramica, mural di mas di 2000 aña di antiguedad y tambe informacion documental cu tabata propiedad di e compleho arkeologico Ventarron na Pomalca, na region di Lambayeque.
E candela a cuminsa pa motibo un grupo di trahado di empresa Pomalca a cuminsa kima un tereno, caminda tabatin un cultivo di caña di sucu.
"A nos ta perde un monumento excepcional y unico riba su genero. Mi ta spera cu lo cuminsa un investigacion y asina haya sa cua hende ta responsabel di suceso aki. Ami kier mustra mi sentimento hopi tristo y di indignacion pa e perdida cu nos a registra aki", Alva a bisa.
Bombero a sigura cu e suceso



ta controla awor na un 95%. Fiscalia ta riba zona ey y eynan nan ta evalua tur responsabilidad pa grupo administrado di empresa Pomalca.
Den un comunicado, ministerio di Cultura di Peru a condena tur atake contra patrimonio cultural y el a solicita na fiscalia pa cuminsa tur investigacion riba e suceso di candela cu a produci na compleho di Peru.
El a bisa tambe cu e personal tecnico specialisa den conservacion di monumento, a move pa zona di Ventarron, pa asina evalua e daño cu candela a laga na luga ey.



Presidente di Euro parlamento ta apoya sancion contra Venezuela

VENEZUELA (Globovision).- Presidente di parlamento Europeo, Antonio Tajani, a duna su apoyo pa tur sancion cu a wordo comunica di banda di un grupo cu ta contra gobierno di Venezuela. E conhunto di sancion ta wordo dirigi contra e uzo di arma di candela y otro material cu por wordo uza pa reprimi ciudadanonan na Venezuela".





Tajani a comunica riba su cuenta di Twitter cu "e conhunto di sancion contra gobierno di Venezuela ta un decision corecto y cu ta hiba e pais pa e caminda di democracia.

Parlamento Europeo ta e prome cu a solicita e conhunto di medidanan aki y parlamento aki lo continua duna nan apoyo pa Venezuela".

Varios canciyer di Union Europeo a tuma varios medidanan, entre nan un embargo di arma y un ley nobo cu ta sanciona hende cu lo haci algun violacion grave di derecho humano. E sancion aki lo bin cu obhetivo di faborece e oportunidad di dialogo na Venezuela.

El a prohibi e benta di arma pa Venezuela y tambe a bisa cu nan ta traha riba un sistema cu lo por vries activo y duna restriccion di biahe pa algun funcionario Venezolano, manera un medida di presion riba presidente di Venezuela, Nicolas Maduro.

Un historia oculto di un Colombiano acusa di terorismo na Suisa

COLOMBIA (ElTiempo).- Desde mas di dos aña Ana Paula, un muhe Colombiano cu ta uza un velo cu ta tapa su cara, y cu ta laga wak nan wowo solamente,manera hende musulman radical.





Diamars pasa polis di Suisa a haya e muhe aki den un operativo cu nan a organisa contra un grupo cu tabata plania un atentado na Francia. Ana paula tabata na un apartamento na Lausana, capita di un localidad Suiso. el a sali di e localidad ey cu medida di aseguramiento di banda di polis.

fiscalia anti terorista di Suisa a comunica na consulado Colombiano cu e muhe di 23 aña tabata sospechoso di viola ley cu ta prohibi pa mantene relacion cu un grupo di estado Islamico. Autoridad a acusa e muhe di participa den un organisacion criminal.

“Nos ta informa cu ciudadano Colombiano lo wordo deteni y cu el a rechasa e ayudo di banda di consulado”el a pidi tambe cu e no kier comunica cu ningun hende na Colombia”un rapport cu stempel di confidencial di Suisa a comunica na consulado di Colombia.

Temblor di magnitud 6.5 na costa rica

COSTA RICA (LaPrensa).- Un temblor di magnitud 6.5 a sacudi Costa Rica, esaki ta segun informa Instituto Geologico di Estados Unidos (USGS).

Un homber y un muhe a fayece pa motibo di atake di curason pa un crisis di panico cu nan a sufri pa e movecion aki, portavoz di ministerio di siguridad, carlos Hidalgo a splica.

E temblor a wordo registra pa 23:28 ora di Chile, na 16 km zuid oost di localidad di Jaco y cu u profundidad di 19,8 km segun organismo Mericano

BONDIA ARUBA

Fundacion Rif: 'Nos ta aplaudi e apertura di mega pier Tula'



WILLEMSTAD – Recientemente e mega pier Tula a wordo inaugura. Fundacion Rif ta aplaudi e apertura di Mega pier aki. Asina mes e organisacion tin diferente pregunta habri riba decisionnan cu a tuma pero cu no a concretisa. Esaki segun un relato cu nos a haya.

E fundacion ta bisa cu dia 13 di november 2017 ta un dia historico pa Corsou debi cu e prome cruzero, esta Britannia, lo mara na mega pier Tula. Un pier nombra na honor di nos heroe nacional Tula. E prome fase di e proyecto aki cu pa hopi aña tabata den tapara cu discusionnan largo tocante di e sitio mas apropia, a finalisa.

Esaki cu e expectativa cu e mega pier aki den centro di Corsou, lo ta di balor agrega pa e rol central di nos ciudad y consecuentemente pa comercio, cultura, recreacion y clima di bida den nos centro di ciudad. Sigur cu e mira aki a scoge Rif como e luga apropia. Saliendo for di e punto aki den luna di juni 2016, ministernan di VVRP, MEO y GMN a palabra, cu gobierno lo duna tur cooperacion necesario. Tarea di gobierno di Corsou ta planificacion y realisacion di desaroyo di e area publico rondo di mega pier Tula.

Esaki ta encera traha caminda y aria pa parkeer, sigui desaroya e boulevard na Rif, crea rutanan agradabel cu vegetacion y arte local pa conduci pasaheronan di e barconan na un manera ameno pa Otrobanda y Punda. Saneamento di e area di palo di mangel na Rif y desaroyo di e area aki den un parke recreativo y educativo cu lo sirbi pa recreacion y educacion di hendenan local y turista, y alabes brinda empleo na nos hobennan.

Gobierno a keda di atende daño y perhuicio pa locual cu a perde na coral, debi na construccion di mega pier. A keda di pidi recompensa pa un nominacion oficial di un parke submarino den lama. Di parti di CPA, a anuncia plannan ambicioso pa renoba y remodela stadion di Rif. Nada di esaki no a tende mas.

Durante di 2016 a prepara diferente di e aspectonan ariba menciona. Fundacion Rif hunto cu otro gruponan di interes tabata estrechamente envolvi den e preparacionnan aki. Gran parti di e aspectonan indica al final a wordo inclui den un plan cu e anterior minister di VVRP, Camelia-Römer a aproba dia 1 di juli 2016.

Sigur despues di cambio di minister y a base di interesnan particular a surgi discusionnan largo cu a stanca e ehecucion di diferente di e elementonan menciona. Consecuencia ta cu e construccion di e mega pier no a cana pareu cu e desaroyo proyecta di e area rondo di e pier.

Aparte di e pier a realista te ainda solamente un caminda temporal cu ta conopa Pater Euwensweg cu e pier. Fundacion Rif a tuma nota den prensa cu ta trata aki di un caminda pa tan ten. E motibo dicon mester a inverti den un caminda pa tan ten ta pasobra keto bay tin discusion cu mester pasa caminda via di area di palo di mangel si of no, siendo cu esaki ta aproba caba den e plan di juli 2016.

Di parti di Fundacion Rif e punto di bista al respecto ta bon cla. Fundacion Rif no ta mira e necesidad pa kita ningun palo di mangel pa traha otro caminda.

Den mesun rosea Fundacion Rif no ta mira necesidad tampoco pa kita nos piscina, cu e nomber di nos ilustre Benny Leito for di e luga cu e ta awor aki. Laga nos respeta nos naturalesa y nos herencia nan cu ta refleha nos historia tambe esun deportivo.

Fondonan cu kisas ta considera pa inverti al respecto por wordo utilisa miho pa drecha e calidad di bida di nos pueblo. Fundacion Rif manera ya a remarca ta aplaudi apertura di mega pier Tula.

Esaki a base di e hecho cu nos tambe ta kere den e lema cu turismo tin futuro aden pa bo y pa nos tambe. Esaki ta rekeri sinembargo un mentalidad fiha continuamente riba interes general y accionnan concreto di inclusion di un y tur. Avance ta bini ora nos tur ta envolvi y ta beneficia di desaroyonan riba nos isla.

Fundacion Rif ta consciente cu trabounan relaciona cu e mega pier no a caba ainda. Nos ta kere cu e area aki mester bira un area agradabel cu nos mes hendenan hunto cu turista por bishita y recrea. Den e cuadro aki ta necesario evita cu ta bay surgi controversia riba caminda cu mester conopa Pater Euwensweg y e mega pier Tula. Esaki ta rekeri cu ta respeta e aria di palo di mangel y existencia di nos piscina Benny Leito conforme e plan cu a aproba cu ta bisa lo siguiente.

Nos ta cita: Gobierno lo regla debidamente facilidadnan di parkeer den e area di Rif. Gobierno lo realisa pronto na un manera financieramente responsabel e parke di palo di mangel na Rif. Gobierno lo tuma medida riba termino cortico sigur awor cu temporada di awasero a cuminsa atrobe pa atende cu e plaga di muskita y sangura den e area di Rif. Gobierno lo realisa e boulevard ariba menciona y rutanan atractivo pa conduci turistanan crucero pa Otrobanda y Punda.

Nos ta spera di berdad cu Gobierno lo cumpli cu loke e plan ta describi, asina e fundacion ta bisa.





Pa via di lekmento

Maria Liberia-Peters a sali for di team multi- disciplinario

WILLEMSTAD – Maria Liberia-Peters a saca su conclusion, despues di e lekmento cu tabata tin di informacion confidencial pa loke ta trata e negociacionnan cu e grupo Chines Guandong Zhenrong.

Prome minister Eugèe Rhuggenaath a gradici pa e trabounan cu el a haci y tambe su disponibilidad pa sigui yuda den futuro. Sra. Liberia, den declaracionnan cauteloso pa e no viola e reglanan di confidencia e mes tambe, a bisa cu no por arma un pelea di caya pa termina ningun relacion.



El a splica cu articulo 8 di decreto caminda MDPT a keda institui, ta exigi cu tur miembro, pues e mes tambe, tin un obligacion di secresia riba tur cos cu e tuma nota di dje den cuadro di su miembresia. A base di esey nos mester a firma un 'Non disclosure agreement', cu ta encera un multa di $10.000 pa esun cu viola e acuerdo.

"Dos siman pasa, algun entrevista estilo di Roadshow di Presidente actual di MDPT a crea e impresion y percepcion cu durante di 4 aña MDPT a sinta keto.

Durante di un reunion plenario di MDPT dia 30 di october mi a reclama esaki, pasobra e percepcion cu a crea no tabata cuadra cu realidad. Mi a reclama tambe e falta di comunicacion interno, cu cada bes bo ta tende eyfo e nomber di MDPT, mientras hopi biaha ta un persona ta papia di MDPT uzando e nomber colectivo.

Ma urgi pa prome cu un noticia o informacion bay publicidad a lo menos pa miembronan interno keda informa. For di e reaccion por a destila cu nos presidente no tabata mucho inclina pa compromete cu esey.

Den e reunion plenario ma expresa cu mi ta bay bringa e percepcion, pasobra mi no ta acept'e. A duna informacion na nomber di MDPT, mientras miembronan no tabata sa cu esaki ta bay tuma luga ni kico lo tabata e contenido di e presentacion den medionan di comunicacion.

Datonan di entre otro Due Diligence tur hende, doño di curpa, amigo y contrincante por a tuma nota di dje den entrevista na radio prome cu entre otro ami a ricibi algo riba papel. Despues cranchi a habri completo y otro documentonan confidencial di MDPT a cuminsa basha den publicidad lek.

Durante di mi carera hopi biaha mi a haya mi confronta cu secretonan di Estado cu casi ta pone cu bo no por drumi, of cu informacion confidencial di paisnan amigo, companianan o personanan. Si a caso mi Gobierno o mi persona no kier a atende mas cu un persona o un instancia mi ta bay mesa y a base di argumentonan mi ta sea participa, o intercambia riba nos posibel divorcio.

Unico cos cu mi por bisa riba e contenido di tur loke mi a atende cu ne den MDPT for di november 2013 te cu na momento cu mi a sali, tabata dirigi na sirbi interes di Corsou.

Gobierno por cambia direccion y bini cu un otro alternativa cu tambe ta sirbi interes di pais of te hasta por sirbi interes di pais miho, pero no por ta asina cu pa caba e relacion, nos como pais ta arma un pelea den caya y fortifica esaki cu lekmento di documento.

Ora tin lekmento tin sea un situacion di debilidad cu ta busca forsa externo pa bini aden of ta un intento pa haci daño na un tercer persona of instancia. Si tin argumentonan valido pa no atende mas cu persona, compania of instancia e ultimo cos cu nos mester haci ta arma un pelea di caya.

Pasobra e pelea di caya ey nos ta comunica na mundo como si fuera cu nos nivel di cultura ta abou y no confiabel.
Ora mi ta activo den un organisacion, mi mester por conta cu nos ta habri cu otro trahando pa e mesun meta cu un forma di comunica externo y interno confiabel", asina e ex-prome minister a bisa.

BONDIA ARUBA

Clasificado Economico

PERSONAL GRATIS MX 20 PALABRA- TA ACEPTA AVISO FOR DI 9:00 AM -4:00 PM

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT #22

SERVICIO PUBLICO
Tur trabou di carpinteria renoba kitchen cabinet hasta nos ta traha cu marble traha tur tipo di mueble
Tel. 746 0518 / 587 1855

TA BENDE
un auto marca Ford modelo Ka, standard, colo preto, aña 1996 bon condishon
Tel.565 1434

TA BENDE
un cas na Papilon di 4 camber y 2 baño pa afl.325.000,00. Yama na
Tel. 593 6318

TA BENDE
Cas na Ruby di 2 camber / 2 baño mas fundeshi pa dos apar-ment pa afl.328.000
Tel: 593 6318

TA HUUR
Studio aptm
Pos Abao
Tel. 593 2508

TA BENDE
un haula pa lora riba su pia (halto) 275,= y un set di tubo pa colga paña di hero 200,=
Tel. 569 7787

TA HUUR
Entrante december 1 Apartment den bon condicion y bon bario pa 1 of 2 persona na Seroe Blanco 87-A
Prijs Afls. 700 + borg
Tel.566 3767

TA BENDE
Oferta special pa 1 luna
Tereno eigendom 1.400 m2 F.67 per m2 na Santa Lucia bunita bista den naturaleza
www.arubalandforsale.com

TA HUUR
Apto na Tanki Leendert full muebla Afl.1.200 + deposito awa + coriente apart
Tel. 733 3322

SERVICIO PUBLICO
Paraiso de Rosa
Ta ofrece su servicio pa cuida hende grandi. Nos ta hende spe-cialisa cu pasenshi y servicial
Tel. 566 2687 /732 2590

TA BENDE
cas situa na Socotorolaan 25
3 camber cu closet, 2 baño, sala comedor, cushina, porch, cura.
Prijs taxatie rapport Aw.278.000
Prijs pidi den man Awg. 225.000
Tel. 593 0909

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

TA HUUR
Apartment
camber, sala, cushina, baño. Inclui wifi y cable. Fls.800 + 1 luna borg
Tel. 568 7779

TA HUUR
Apartment pa 1 o 2 persona 1 camber / baño/ sala/ cushina Entrada priva Fl.750 p/m + deposit. Madiki
Tel. 593 0769/ 583

SERVICIO PUBLICO
Promocion di pestañas una a una 2 meses de garantia Fls.50
Tel: 733 4033

TA HUUR
1 studio apart. na
Tanki Leendert
Prijs Awg 1000.00 p/l
Inclui awa coriente
internet y cable
Borg Awg 800
Pa mas info jama
Tel.6617628

TA HUUR
Beautiful home in Balashi whit apartment per Nov. Awg 2000 + 1 month 2 baths, 3 bedrooms, 2 diningrooms, porch, patio, 2 garage, semi furnished
Tel. 592 0061

TA HUUR
Cas pa huur na Mauritstraat San Nicolas pa 1 of 2 persona Fl.600 p/m. Per 1 Nov.
Tel. 592 0061

TA HUUR
1 Studio appartment semi muebla, baño separa, excl: utilidades, area trankilo
Simeon Antonio
Cel. 594 5576

TA HUUR
Apartamento 1 dormitorio. Todo incluido, entrada indepen-diente. Ponton
Cel. 733 4033

GRATIS
Nos ta piki tur sorto di auto bieu, gratis. Tambe airco, bateria, stoof, wasmachin, frigidaire etc
Tel. 561 4297 / 561 5179

SERVICIO PUBLICO
Master Nails
Pa e miho servicio y experiencia den mantencion y atencion pa bo huñanan. Yama pa un cita
Tel. 744 9214

TA BENDE
un auto marca Chevrolet modelo Epica, aña 2007 aut. colo berde Excelente condishon
Tel. 565 1434

TA BENDE
Feria di Fruta
tur diahuebs, diabierna y diasabra
Tel. 566 6295

TA HUUR
Studio Apart. full muebla
Fl.700.00 Dep.
mitar den tar. rec.
inclui awa, cable/sushi (dama)
Tel. 582 3023/593

For Sale
Hyundai Tucson 2007
Price: Afl 9.000
Engine: 4 Cylinder
Milage (km): 200000
Year: 2007
Fuel type: Gasoline
Transmission: Automatic
Tel.568 4640

SERVICIO PUBLICO
Ban yuda famia y persona nan den necesidad: paña pa mucha y grandi, muebles, comestible
Tel. 562 0743

TA HUUR
La Cabana Time Share
21 dec.- 26 dec.'17
1 bedroom, 5 nights
Tel: 583 8132 /6416 6184

TA BENDE
Conjunto de (7) dibujos del artista Jacobo Borges, todos de la década de los setenta debidamente certificados
penalver15@gmail.com
Tel. 0058 412 3937037

TA BENDE
Varios tereno propiedad na Tamarijn di vario tamaño cu caminda di klinker
Tel. 582 8080

TA BUSCA
Urgente casnan y apartment pa huur per direct nos tin cliente pa huur di biaha
Tel. 585 5054 / 563 1449

SERVICIO PUBLICO
ta drecha tur sorto di Imagen
Tel. 584 2489

HOUSE FOR SALE
This beautiful home
Features 3 bedr, 2 bath, kitchen fully fenced backyard, pool.
Property land $247,000
For info call 00297 594 1496
areaproperties@live.com

SERVICIO PUBLICO
Pa tur sorto di trabou di con-struccion
Tel: 564 3588

TA BENDE
Cas na Rooi Koochi
3 camber 2 baño + apartamento Construi 469m2. Terreno propio 1484m2 $399.000- Prijs reduci
Tel. 733 1201

TA BENDE
Tereno na Moko
800 m2 Afl.65.000
Tereno na Seroe Crystal 663 m2 banda di caminda Afl.65.000
Tel. 593 2952

TA HUUR
Appartment amoblado
2 camber. Ponton
Tel. 745 0559/ 733 4033

TA BUSCA
Urgente tereno pa cumpra minimo 200 m2 den Oranjestad plaka cash
Tel. 585 5054 / 563 1449

Armand Hessels:

'Ambicioso'

ORANJESTAD - Tempo a cambia. Pa di prome biaha den historia di Aruba, bon gobernacion ta haya un luga prominente den e programa di gobernacion, riba dje di un coalicion. Esey ta bon noticia.

Naturalmente tin e skepticonan cu ta mustra cu papel tin pasenshi y ta acepta tur cos. Pero ami si tin speransa. Awor cu a describi'e asina cla den programa di gobernacion, aki aya hasta cu un planificacion den tempo, comunidad tin un instrumento concreto pa ranca gobierno na su horea si e no tene su mes na su intencionnan.

Pasobra esey ta unico solucion pa Aruba: no ta tanto e partidonan ta forma e alternativo principal pa un rumbo nobo, sino ciudadano individual, organisado civil y instituto independiente cu ta sali for di nan escondite y ta sali na vanguardia di comunidad di cual nan ta forma parti y ta tene e partidonan na nan promesanan.
Cual nan ta e intencionnan principal di gobernacion? Na prome luga un investigacion di e situacion (financiero) real. Como cu transparencia no tawata nada di gaba durante e ultimo gobernacion, un inventarisacion real ta inevitabel. Con nos situacion financiero ta di berdad? Awor cu dentro di poco mester cuminsa paga e proyectonan di PPP, ki impacto nan lo tin riba e presupuesto cu ya caba ta hopi vulnerabel, e totalidad di debe y pues e interes cu mester paga? A base di esey, cual nan ta nos opcionnan y...nos lo logra realisa concretamente algo di e plannan bunita cu ta para den e acuerdo di gobernacion?
Pero esey ta leu di ta lo unico. E nombracion (politico) di (mucho hopi) personal (incapacita) den departamento di gobierno y e negligencia di e administracion financiero a obstaculisa desaroyo necesario.

No solamente mester traha duro awor den departamento na un cambio di mentalidad, sino tambe na un organisacion na unda produccion di relato na fin di cada kwartaal ta bira normal y na unda ta entrega cuenta anual dentro di maximo 1 luna despues cu e aña a termina.
Ta di spera cu por fin lo ehecuta e analisis di tarea nucleo (kerntakenanalyse) cu a entrega e gobierno di MEP mas cu 10 aña pasa y cu di biaha a desaparece den un lachi hundo. Asina gobierno por duna contenido na su intencion pa baha gasto di personal substancialmente y pa aumenta e eficiencia y efectividad di e aparato gubernamental.

E depolitisacion di e maneho di personal tambe lo hiba na un mehoracion di calidad di e aparato gubernamental y na un reduccion grandi di e gastonan. Den combinacion cu introduccion di HBRA (Herziening Bezoldingingsregeling Ambtenaren) cu mester a tuma luga mas di 25 aña pasa caba, esaki por resulta na economisacion concreto y considerabel y por elimina e existencia di situacion absurdo den nos sistema salarial actual.

E partidonan tambe tin como intencion pa percura pa e instancianan di conseho y control haya suficiente medio y pa trata nan cu respet. Si e ultimo aki ta nifica cu e organonan aki ta haya un posicion completamente independiente (p.e. pa cu nombracion di nan personal) y cu no solamente lo lesa nan rapport sino cu nan lo forma e base pa tratamento di presupuesto y pa evaluacion serio di maneho cu a hiba, esey lo nifica un paso grandi pa dilanti cu hopi consecuencia positivo.
Introduccion di e Ley Financiamento di partido politico, un camber di presupuesto y un camber di integridad dentro di 1 aña, den caso cu di berdad lo cumpli y cu lo forma nan cu hende cu no ta politicamente liga, no solamente lo resulta den confiansa na Aruba mes, pero tambe cerca e partnernan di Reino. Mescos ta conta pa e otro leynan (manera esun tocante screening di minister, no solamente prome, pero hustamente tambe despues!) cu tin e intencion pa mehora integridad di gobernacion.

Di e manera aki e partidonan envolvi no ta limita nan mas na reconoce e tantisimo fayonan, pero aparentemente nan tin e proposito serio pa elimina y mehora nan riba termino corto.
Na mesun manera e intencion pa por fin renoba e Ley di Compatibilidad (despues di decada cu ta traha riba dje) y e atencion special pa ehecucion corecto di e reglanan di destaho (cu semper a hiba na abuso), ta mehoracion importante cu lo aumenta e integridad di gobernacion considerablemente.

Tur e iniciativanan aki y mas riba tereno di bon gobernacion cu e partidonan envolvi a pone como enfoke di nan maneho, ta duna speransa cu nan ta serio. Pero ta depende pa gran parti di e 'guia' necesario di comunidad si di berdad nan lo logra nan metanan.

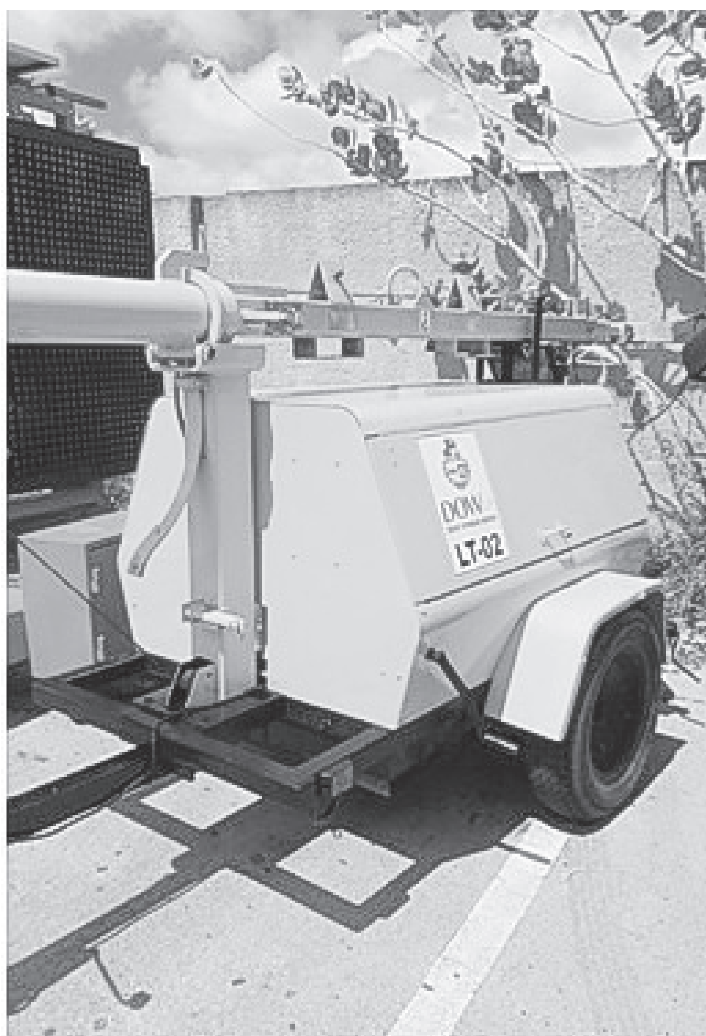
DOW pidiendo ayudo di pueblo

A ser horta un Light Tower, Color Geel cu nr. LT-02

ORANJESTAD - Pa tur siguridad den trafico, DOW ta laga pone luz pa preveni accident den trafico ora cu ta cera un caminda publico. Den e caso aki, e caminda pa noord di e rotonde di Mahuma ta cera pa un periodo te ora cu DOW caba di traha e Brug riba e ventweg.

Personal di DOW a constata cu diamars dia 7 di november, pa mas o menos 6:40or di mainta, na e crusada di Mahuma (pa noord di e rotonde nobo), cu e Light Tower cu e nr.
LT-02 aki no tabata t'ey mas. Un persona desconoci a bay cu ne, of miho dicho nan a horta esaki for di e sitio.

Nos di DOW ta desea di haya ayudo for di pueblo di Aruba pa asina haya esaki bek.
Si tin hende cu por a wak e Light Tower LT-02, color geel, cu nan a transporta patras di un auto of pickup entre 1:30or diamars marduga.



Si tin hende cu por a wak cualkier movecion straño of a wak algo cu por yuda, ta pidi pa yama polis tiplijn 11141, of DOW Cel.nr. +297 594 9362.
Pa tur siguransa, boso nomber y number ta keda confidencial. Lo no menciona ni number ni number di e persona.

Nos tin persona cu a wak e Light Tower LT-02 aki pa 1:30or di marduga ainda para na e sitio menciona.

E sitio/ luga unda di unda a hort'e por mir'e riba e potret aki bou y tambe por wak e potret di e LT-02 cu a nan a horta for di e sitio.



Accidente fuerte riba caminda di Hooiberg

HOOIBERG - Diadomingo durante oranan di nochi polis, a presenta riba e caminda principal di Hooiberg na altura di Seroe Biento pa un accidente.



Na e sitio polis ta constata cu ambos vehiculo tabata biniendo cu velocidad y a accidenta. Mirando e situacion polis a solicita unidad di brandweer cu a presenta pa asina corta e auto pa saca e victima. Ambulance a presenta na e sitio pa asina brinda asistencia.





Muchanan a causa candela den Village

SAN NICOLAS - Diadomingo durante oranan di anochi unidad di bombero a presenta cu urgencia den Village na Caya St Lucia unda lo tin un candela.

Na e sitio habitantenan ta splica e bomberonan cu ta e muchanan den e bario a tira klapchi y causa e candela pega cu e cas. Bomberonan a logra domina e candela.



Polis ta gara personanan cu a horta scooter





SANNICOLAS - Diasabra durante oranan di marduga patruya di San Nicolas a haya un yamada cu nan lo a horta un scooter banda di Sero Preto. Polis a topa cu e auto cu lo mester a horta e scooter riba caminda y a persigui esaki pero a perde for di bista.

Un rato despues e patruya di San Nicolas ta topa cu e mesun Toyota Tercel riba caminda di Cura Cabay y cu un otro brommer den auto. Aki ta unda a start un persecucion cu ta termina na JR Auto Center na Cura Cabai y aki ta unda polis a detene e personanan pa ladronicia di brommer.

Chauffeur bou influencia di alcohol ta ocasiona accident

SHIRIBANA - Dialuna durante oranan di marduga polis a presenta riba caminda di Shiribana pa un accident entre dos auto.





Na e sitio polis ta constata cu e chauffeur den e Toyota Corolla biniendo di pabou a yega lora dilanti e Kia Rio biniendo for di pariba y dal contra di esaki.

Polis a pone ambos chauffeur supla pero e chauffeur di e Toyota Corolla so cu a ocasiona e accidente a surpasa e limite e otro chauffeur a supla 0. E otro chauffeur a wordo deteni pa core bou di e influencia di alcohol.

Kortsluiting a causa cu cas a yena cu huma

ORANJESTAD – Diadomingo durante oranan di atardi un habitante a bati alarma pa holo di huma den cas.

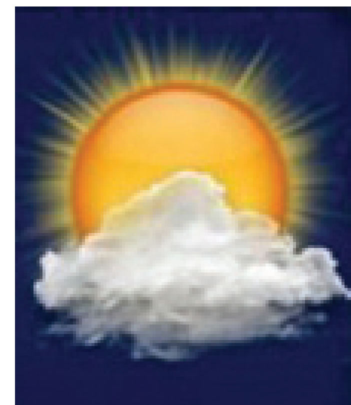




Tanto brandweer como polis a presenta na e sitio,y a constata cu algun waya a causa e kortsluiting y pone cu huma a plama den e cas. Bomberonan a controla full e cas y no a topa cu candela. Elmar tambe a presenta na e sitio pa asina tira un bista pa wak kico por ta e problema.

BONDIA ARUBA

Pronostico di tempo



Tempo:
Parcialmente nubia cu localmente un awasero.
Temperatura maximo 31 grado Celsius y temperatura minimo 27 grado Celsius.
Solo lo baha awe nochi 06:11pm y lo sali mañan mainta 06:37am.

Biento:
Modera for di direccion generalmente oost; forsa 3 te 4 (12 te 30 km/ora, 7 te 16 nudo)
Den dia posiblemente basta fuerte te fuerte den rafaga; forsa 5 te 6 (31 te 50 km/ora, 17 te 27 nudo)

Situacion general di tempo:
Den proximo 24 ora lo no bay tin cambionan significante den e tipo di tempo cu ta reinando. Humedad den atmosfera lo bira temporalmente suficiente pa produci mas nubia cu principalmente den oranan di marduga y mainta localmente un awasero.

Condicion di lama:
Olanan di lama lo ta for di direccion Oost-Noordoost cu haltura di 4 te 6 pia.

A aproba negociacion pa formacion di gobierno pa Partijraad di MEP

SANTA CRUZ - Diadomingo e Partijraad di MEP tabata tin un reunion extra ordinario, na unda a aproba e resultado di negociacion y reparticion di cartera te na e momento aki entre e tres partidonan di coalicion MEP, POR y RED. Esaki segun e relato cu nos a haya.



Lider di MEP a duna un splicacion di e proceso di formacion. Mester remarca manera cu lider di MEP a bisa na mas di un ocasion, cu no tabata facil. Mas facil lo tabata si no mester a negocia un coalicion. Pero pueblo a pidi un coalicion y MEP ta cumpli cu e deseo di pueblo.

Awor ta sigui e proceso di propone candidato pa funcion di ministernan. Partijraad di MEP a duna lider di MEP un fuerte aplauso pa tur locual el a logra den negociacion pa brinda MEP e posibilidad di forma parti di e siguiente gobierno. Por a nota un entusiasmo grandi den esunnan presente y deseo pa cuminsa traha.

Ta lamenta cu tin tanto rumor riba caya cu lo tin problema den MEP. Cu e Partijraad di ayera a keda comproba un biaha mas cu eseynan ta rumornan falso, cu den MEP no tin problema. Locual ainda ta un reto ta pa tur hende compronde cu tin cos cu por, y tin cos cu no por. MEP no a gana eleccion su so, y pues mester pone awa den biña pa yega na e miho coalicion posibel pa Aruba.

"Nos no por anuncia ainda con e reparticion di carteranan lo ta, ni di esunnan encarga, mirando cu e proceso oficial mester wordo aproba pa Su Excelencia Gobernador di Aruba prome. Ohala cu tur hende por respeta e proceso aki, y no difundi nomber y carteranan ainda, ya cu nada ta oficial. E proceso ta wordo cana cu hopi cautela, pa por cana e proceso corectamente. Nos meta ta: 'Un coalicion stabiel pa Aruba, pa cuminsa pone e ser humano central di berdad'. Y nos ta logr'e", segun lider di MEP, Evelyn Wever-Croes.

Mentor Charité Hu-a-ng-Brion: 'Cuminsa busca un camber di awor caba'

ORANJESTAD/DEN HAAG – Bo ta pensa di studia na Den Haag, Leiden of Delft otro aña? Cuminsa busca desde awo caba, paso tin scarsedad. Esaki ta palabranan di e mentor pa e region di Den Haag, Leiden y Delft, esta Charité Hu-a-ng-Brion. "Ya ta november caba y p'esey ta importante cu esun cu pa otro aña kier bin Hulanda cuminsa busca un camber." Esaki segun e relato cu nos a haya.

Cas di Aruba cu ta responsabel pa guia di nos studiantenan na Hulanda y ta pone hopi enfasis riba e preparacionnan cu nos hobennan cu ta pensa di bin studia na Hulanda mester haci. Manera e caso di busca un camber. Sra. Charité Hu-a-ng-Brion ta duna un splicacion ariba e procedura pa aplica pa camber pa studiante.

Segun sra. Hu-a-ng-Brion e demanda pa camber na diferente ciudadnan ta grandi, mientras cu e cantidad di cambernan disponibel ta hopi chikito. "Inscribi bo mes na diferente website di organisacionnan cu ta maneha camber y cas, manera bo por mira riba e lista aki bou. Tin chens cu nan mes lo tuma contacto cu bo via e-mail. Tin ora bo tin cu paga un suma pa por inscribi na e website", asina sra. Hu-a-ng-Brion a bisa.

E studiementor ta recomenda studiantenan pa si nan tin famia of conoci nan na Hulanda, pa esakinan por yuda nan den nan buskeda y pa tambe pone nan anuncio riba facebook. Sra. Charité: "Via via bo tin hopi chens di haya algo. Si e posibilidad presenta su mes cu bon tin cu huur un camber prome cu bo yega Hulanda, ta bon pa boso lesa e contract hopi bon prome cu firma esaki. Cualkier cos, laga bo mayornan tambe lesa e contracto. Ta esencial pa traha palabracionnan concreto cu e huurdo."



Segun Sra. Charité ta bon pa busca tambe den vecindario di unda bo ta bay studia. Por ehempel si bo ta bay studia na Den Haag, lo ta bon pa check camber na Rijswijk, Voorburg, Scheveningen, Zoetermeer y Leidscheveen. Esakinan ta luga nan pega cu Den Haag.

Aki nan nos ta publica un lista di e website pa busca y inscribi pa haya un camber pa e ciudadnan Leiden, Delft y Den Haag.

- www.duwo.nl (inscribi bo mes mastrempanposibel)
- www.vestingvastgoed.nl (info@vestingvastgoed.nl)
- www.woonnethaaglanden.nl
- http://www.staedion.nl
- http://www.thestudenthotel.com
- www.kamernet.nl
- www.kamertje.nl
- www.strijkijzer.nl
- www.opkamers.nl
- www.kamer.nl
- www.kamerlink.nl
- www.sls.nl
- www.kamerhulp.nl
- Stadswonen.nl (Rotterdam)
- www.rotsvast.nl
- www.vestia.nl

Potret ta cortesia di Cas di Aruba.

Ganadonan di Stellaris Casino di bishita na Delaware

ORANJESTAD- Durante luna di september Stellaris Casino tabatin un campaña pa su miembronan. E campaña aki tabata tin un total di 20 ganado. Esaki ta segun e relato cu a ricibi di Marriott.

E ganadonan a gana un trip pa 2 persona y den dje tabata inclui estadia completamente paga na Delaware. Hotel & Casino. Tambe nan a ricibi casino credit pa purba nan suerte den e casino. Den e pakete tambe tabatin inclui e daily buffet. Yazira Javois-Feliciana, Dir of Marketing & Slot Performance y mas otro miembro di e casino a compaña e grupo, pa sigura un miho atencion ainda na Dover Downs.

Pa por a disfruta den e campaña aki, den luna di september e slot players mester a participa den e torneo di slot mashin. Aki nan mester a competi pa mira kendenan lo a haya e puntonan mas halto pa asina cualifica pa participa tur dialuna durante 4 siman. Pa 4 siman consecutivo Stellaris Casino a saca 5 ganado y e competencia pa e score mas halto tabata inclui emocionnan halto y grito di apoyo. A registra tur esunnan cu tabata cualifica e score den sistema di Stellaris Casino. Despues cu e campaña a termina, a saca e top 5 score pa identifica e ganadonan. Stellaris Casino lo continua pa duna mas balor na su hungadonan, y un biaha mas ta demostra cu cada hungado ta un ganado na Stellaris Casino.

Na aeropuerto e grupo aki a ricibi un servicio excepcional for di e empleadonan di First Class Experience, kendenan a yuda e ganadonan di Stellaris Casino pa check in. Tambe a hiba e ganadonan den e area di VIP Room, unda cu nan por a sinta warda riba nan vuelo disfrutando di amenities. E ganadonan a disfruta di e servicio cu nan a ricibi y tabata contento cu nan premio.













BONDIA ARUBA

Museum of Industry cu dushi contamento di storia





ORANJESTAD - Recientemente Museum of Industry a organisa un mainta di storia pa muchanan di 4 pa 7 aña, pa asina enfoca riba e importancia di lesamento. Esaki tabata en conexion cu e siman di buki di mucha cu e tema di Wanta, sigui lesa, NO spanta!Esaki ta segun e relato cu nos a ricibi.

Pa haci e contamento di storia un experiencia inolvidabel pa e muchanan, e museo a invita dos autor local, Sheila Werleman y tambe Emerita Emerencia. Sheila Werleman, ta un ilustrado di buki pa mucha y tambe graphic designer. Dor di su experencia den enseñansa el skirbi y diseña diferente bukinan dirigi special riba nos muchanan. Ela conta entre otro e storia for di e buki titula Mommy uzando audiovisual pa asina capta e muchanan su atencion.

E di dos autor cu museo a invita ta Emerita Emerencia cu ta un artista multilingual, cu a traha den enseñansa aki na Aruba y Canada, cu tin hopi experencia den drama y musica. Emerita a combina e contamento di storia, cu e zonidonan di su tambu y drama. E muchanan y mayornan a keda impresiona di tur dos presentacion.

Na final di evento, e muchanan a haya un dushi treat pa hiba cas. Museum of Industry kier a gradici New India Insurances, Oduber Agencies Aruba y Johnson's Supermarket pa nan sosten y ayudo pa por a haci e mainta aki posibel pa nos muchanan. E story telling aki tabata e ultimo story telling organisa pa e aña aki. Keda pendiente pa eventonan di story telling den 2018.







'Miss Aruba a yega Las Vegas y ta causa un impacto'



ORANJESTAD/LAS VEGAS - Miss Aruba, Alina Mansur a yega sano y salvo Las Vegas, y ya ta causando un gran impacto entre e 96 concursante nan pa Miss Universe 2018. Esaki segun e fuente di Miss Aruba Pageant.

Alina Mansur ta ser compara entre e faborito nan, cu un bentaha di 52% bay ariba. E team MODERN di Farouk CHI & Biosilk- official sponsor di Miss Universe pageant- pa hairstyling, y encarga cu tur e glitz and glam y luxurious waves, tin





Alina como un favorite caba. Su beyesa y estilo sigur a capta nan atencion y a publica Miss Aruba den nan social media. Aruba su nomber sigur ta resalta mundialmente cu un candidata sumamente bon prepara, cu hopi esfuerso, confidencia y disciplina.

Advertorial

Paseo Herencia ta celebra aniversario di mas cu un decada di su associado nan

ORANJESTAD - Den cuadro di celebracion di Paseo Herencia su di 10 aniversario, a reconoce 3miembro di e team di maneho cu tin mas cu un decada trahando na Paseo.

Durante di un atardi ameno, 3 dama a keda sorpresa cu un bunita reconocimento di parti e directornan Alex Lovera, Denise Lovera- Oduber y Dan Oduber.

Rosalin Jacobs tin 15 aña trahando den departamento di Accounting. Sra. Jacobs a cuminsa como timekeeper y awor ta carga e funcion como head- administrator. Valerie Pietersz-Camacho ta tin 11aña trahando como General Manager. Sra.



Pietersz-Camacho ta bin di e sector di Turismo y den pasado a traha na Oficina di Turismo, AHATA y De Palm Tours.

Vanessa Lopez tin 10 aña trahando como Financial Manager. Sra. Lopez ta bin di e mundo di Hoteleria y Food & Beverage, y ta fungi como Financial Manager di e diferente compania nan di Heritage Development, entre otro Paseo Herencia.

Directornan a elogia y a gradici e tres damanan aki cu ta e pilarnan di Paseo Herencia y a menciona: "Paseo Herencia no lo ta unda e ta awe si no ta pa e 3 dama nan aki". Sr. Lovera a sigui comenta cu Paseo Herencia semper a focus riba nos localnan, Aruba su cultura, atletanan, musica & arte y ta orguyoso di tin e 3 damanan aki den su ekipo di maneho di Paseo Herencia.







Resultado final pa Beach Tennis Pan-American Championship 2017

ORANJESTAD - E weekend cu a pasa, amante nan di e deporte di Beach Tennis por a disfruta di weganan riba nivel halto. Tabata tin e final den e categoria femenino y masculino.

E final den categoria femenino a wordo disputa entre 2 ekipo di Brazil cualnan ta Joana Cortez y Rafaella Miiler contra Samantha Barijan y Marcela Vita.

E duo Cortez y Miiller ta logra gana y asina aki hiba e titulo di campeon pa nan pais Brazil.

Den categoria masculino, 2 ekipo di Venezuela a bataya duro den semi-final, pa asina por a yega na e ultimo partido pa wak cua di nan lo keda cu e titulo maximo. Ramon 'Nacho' Guedez hunto cu su partner Ali Colmenares a enfrente Jorge Peñalver y Jesus Rodriquez.

A tuma Guedez y Colmenares 2 set pa a termina e wega pero sigur nan mester a lucha pa a haci esaki.
Pues na final Brazil ta gana den categoria femenino y den categoria masculino Venezuela.

Entre dia13 y dia 19 di november lo tuma luga e ITF Aruba Open 2017 cu un cantidad di mas cu 1400 participante.

Advertorial

Ganado di 1500 florin ta conoci



ORANJESTAD - Dos luna pasa Kuzeta Aruba a lansa e tremendo campaña Shellfie unda cu por a gana tur siman un carkit di Megiuar's y cu na final e gran premio di AWG. 1500,-.

Siman pasa despues cu e team tecnico a logra finalisa e conteo oficial di e votonan pa cada participante. Asina por a saca afo cu e feliz ganado a keda en carga di Julio Jansen. Sr. Jansen a logra acumula mas di 100 voto riba su Shellfie y asina a logra bay cu e premio maximo.

"Nos ta contento di con pueblo a reacciona riba e campaña aki", E.J. Marchena di Kuzeta Aruba, distribuidor oficial di Shell aki na Aruba, a cuminsa ta bisa.

"Ya caba pa varios aña Shell ta lidera e mercado di azeta mundial. Desde Augustus cu nos a lansa e campaña aki di Shellfie nos por a nota cu mas y mas hende a tuma e step pa cuida nan inversion, nan auto, machine, pa mas aña por medio di uza lubricante nan marca Shell."

Shell ta e unico compaña na mundo cu un planta den cual por crea base-oil pa lubricantenan for di gas natural.
Gas natural ta un combustibel cu ta kima mas limpi y ta pa e motibo aki Shell ta uzando mas y mas gas natural pa diferente solucionnan energetico.

Keda pendiente pa mas promocion di Kuzeta Aruba.

Pronto lo tin un otro tremendo campaña di Shell unda cu por gana diferente premio nan y tambe placa cash.

Pa mas informacion tocante productonan di Shell por yama: 587-3582 of bishita y bira fan di e Facebook Page di Kuzeta Aruba. Productonan di Shell Helix y Shell Rimula ta obtenibel na mas di 180 tienda full rond Aruba.

Coredonan di 297 Runners Aruba a completa e Rock & Roll Marathon

ORANJESTAD – Recientemente e coredonan di 297 Runners Aruba a biaha pa Las Vegas pa asina competi den e evento di Rock & Roll Marathon.







E marathon aki a tuma luga diadomingo anochi ,di cual e coredonan a completa e 21k Half Marathon y 42k Marathon. Mester bisa cu e coredonan pa prome biaha a core un full Marathon y nan tabata hopi satisfecho cu e tempo registra .

Esaki ta segun e relato publica pa 297 Sports.

Braniel Kruythoff a logra gana su combate na Colombia

ORANJESTAD – Recientemente Braniel Kruythoff a participa na e weganan Pan Americano di Muay Thai na Caqueta Colombia.

Braniel Kruythoff a logra gana su combate contra di e Colombiano Rodrigo Suarez den e clase di 57kg.
Esaki ta segun e relato publica pa 297Sports.







Roony Boye eligi como vice presidente di World Muaythai Federation

ORANJESTAD – Recientemente Roonu Boye a wordo eligi como vice presidente di e federacion mundial di World Muaythai Federation, tambe como vice president di e Pan American Muaythai Confederation. Esaki ta un logro grandi pa e deporte di Muay Thai.

Esaki ta segun e relato publica pa 297Sports.



BONDIA ARUBA

Categoria Singles prome dia di torneo

ITF Aruba Open 2017 a cuminsa na Eagle Beach



ORANJESTAD - Ayera mainta e Beach Tennis ITF Aruba Open 2017 a ranca sali, na unda e hungado nan den e categoria di Singles a cuminsa cu nan prome ronde y wega den e torneo. Esaki segun e relato cu nos a haya.

Por a tuma nota di un Eagle Beach completamente transforma, cu 32 veld caminda e hungado nan den e categoria di Singles a cuminsa cu nan prome ronde. E weganan aki lo continua diamars den dia, cuminsando for di 10or di mainta y lo termina anochi cu e gran final.

Diamars tambe lo cuminsa e Junior Tournament, cual lo inicia den e parti di atardi. Aki e resto di e programa pa e siman nos dilanti:

Diaranson 15 di november – Mix Doubles & Junior Tournament / 09.00 – 22.00 pm

Diahuebs 16 di november – Nations Cup & Team Cup / 09.00 – 22.00 pm

Diabierna 17 di november – Doubles Tournament / 09.00 – 22.00 pm

Diasabra 18 di novomber – Doubles Tournament / 09.00 – 22.00 pm

Diadomingo 19 di november lo tin e Finals Doubles Tournaments.









Parlamentario Rocco Tjon (MEP):

'Desaroyo di renobacion y expansion di hospital'



ORANJESTAD - Siman pasa durante reunion publico di parlamento a trata e topico di expansion y renobacion di hospital dr. Horacio Oduber. E pregunta cardinal riba e topico en cuestion ta si un proyecto cu originalmente a costa alrededor di 240 miyon florin, awor ta bay costa pueblo mas placa.

Esaki mirando e hecho cu e tin tur e aparecer di no ta trata di trabounan adicional na e scope di e proyecto original, pero mas bien un proyecto completamente nobo cu 'willens en wetens' a wordo laga afo di e plannan original.

Transparencia

Tambe parlamento tawata desea di haya informacion pa asina por fiha un posicion pa wak si e 'machtigingsverordening', cu ta autorisa e mandatario pa desvia di leynan existente na bienestar di e renobacion y expansion di e proyecto aki, no ta wordo mal uza awor, pa asina financia un proyecto completamente nobo, sin cu esaki mester bay un destaho publico y sin cu mester busca aprobacion pa e fondonan adicional aki cerca parlamento. Den cuadro di transparencia pueblo mester sa cu aki ta trata di fondonan adicional di alrededor di 80 miyon florin, cual de facto lo resulta den un suma adicional di 133.4 miyon florin - incluyendo interes - si considera cu e huur ta aumenta cu 5.8 miyon florin pa aña, pa un periodo di 23 aña.

Duda den e proyecto

Locual ta crea hopi duda den e proyecto ta e hecho cu entre otro preguntanan cu a wordo haci na inicio di e proyecto na aña 2013 via di ex-parlamentario Booshi Wever, nunca no a wordo contesta pa ex-minister sr. Visser. Esaki a wordo confirma tambe via di e mandatario demisionario actual durante e reunion publico di siman pasa. Preguntanan cu a wordo haci ta trata entre otro aspectonan pa loke ta trata e proceso di otorgacion di e proyecto y a cuestiona con por ta posibel cu un compania cu a 'bid' mucho mas placa, toch a haya e proyecto aki, despues cu a negocia cu nan pa baha nan prijs. Pero nunca a negocia cu e compania cu a 'bid' mas abou y cu tin mucho mas experencia den construi hospitalnan rond mundo.

Aprobacion di dos mocion

Pa evita tipo di casonan asina aki den futuro y pa duna parlamento di Aruba su autoridad bek, partidonan MEP, POR y RED a aproba dos mocion, den cual ta dicidi pa gobierno laga haci un evaluacion independiente di a. E contracto original concerni den su totalidad, su scope y su progreso desde inicio y b. E gastonan adicional concerni, entre otro ki tempo nan a bira conoci, si nan no tabata existi caba of por a wordo premira ora a cera e contracto original mirando e informacion obhetivamente disponibel e tempo ey.

Encuesta parlamentario

Loke ta hopi importante tambe, y esaki mas aun mirando tur e inkietud di siman pasa pa loke ta trata hospital, e fraccionnan menciona a dicidi pa gobierno laga investiga aspectonan operacional y e calidad di construccion di e proyecto di renobacion y expansion di hospital.

Por ultimo den cuadro di un politica nobo, caminda ta bay laga parlamento asumi su responsabilidad berdaderamente pa controla gobierno, a dicidi pa e futuro minister, pesar cu esaki lo ta di un di e partidonan cu a entrega y aproba e mocion, lo mester bin busca aprobacion di parlamento y presenta un cuadro financiero relaciona cu gastonan adicional, acompaña tambe cu conseho di Departamento di Financia.

En espera di e resultadonan di e investigacion independiente cu gobierno lo bay haci, no ta exclui cu un encuesta parlamentario lo wordo ehecuta.

Richard Arends (AVP):

'Resultado di maneho economico a duna fruta'

ORANJESTAD - "Economia ta un materia hopi sensitivo. Como Gobierno bo tin e responsabilidad pa percura pa un competencia husto y un maneho cu no ta ocasiona shocknan laboral y social", asina miembro di fraccion di partido AVP y alabes minister demisionario di Asuntonan Economico y Comunicacion, Richard Arends a declara.

Pa forma e fundeshi pa diversifica nos economia, Gabinete Eman a ehecuta un plan di inversion amplio riba tereno di infrastructura, areanan publico como tambe energia.
"E plan di inversion aki a resulta den cinco area di oportunidad cu por wordo desaroya a base di tecnologianan limpi, industrianan creativo, logistica y exportacion di conocemento", e parlamentario a splica.

Awe nos ta testigo di un waf di container ultramoderno na Barcadera; obranan infrastructural di mas grandi cu nos a yega di conoce den e ultimo 30 añanan manera e Green Corridor; un hospital state-of-the-art cu ta forma parti di un economia di conocemento.
"E efectonan economico di esakinan ta bisto caba den e prome kwartaal di 2017", sr. Arends a confirma.

"Ainda nos ta spera e capitalisacion riba e oportunidadnan di actividadnan nobo den e areanan rond di nos refineria cu awor nos por uza atrobe pa industrianan limpi, construccion di e Watty Vos Boulevard, como tambe e area cla pa wordo desaroya banda di e terminal di pasahero na e waf di Oranjestad."

"Awe nos ta wak cu e efectonan positivo di e plan di inversion como tambe e esfuersonan dedica di Gabinete Eman den turismo y rehabilitacion di e refineria ta dunando resultado", minister demisionario Arends a declara.

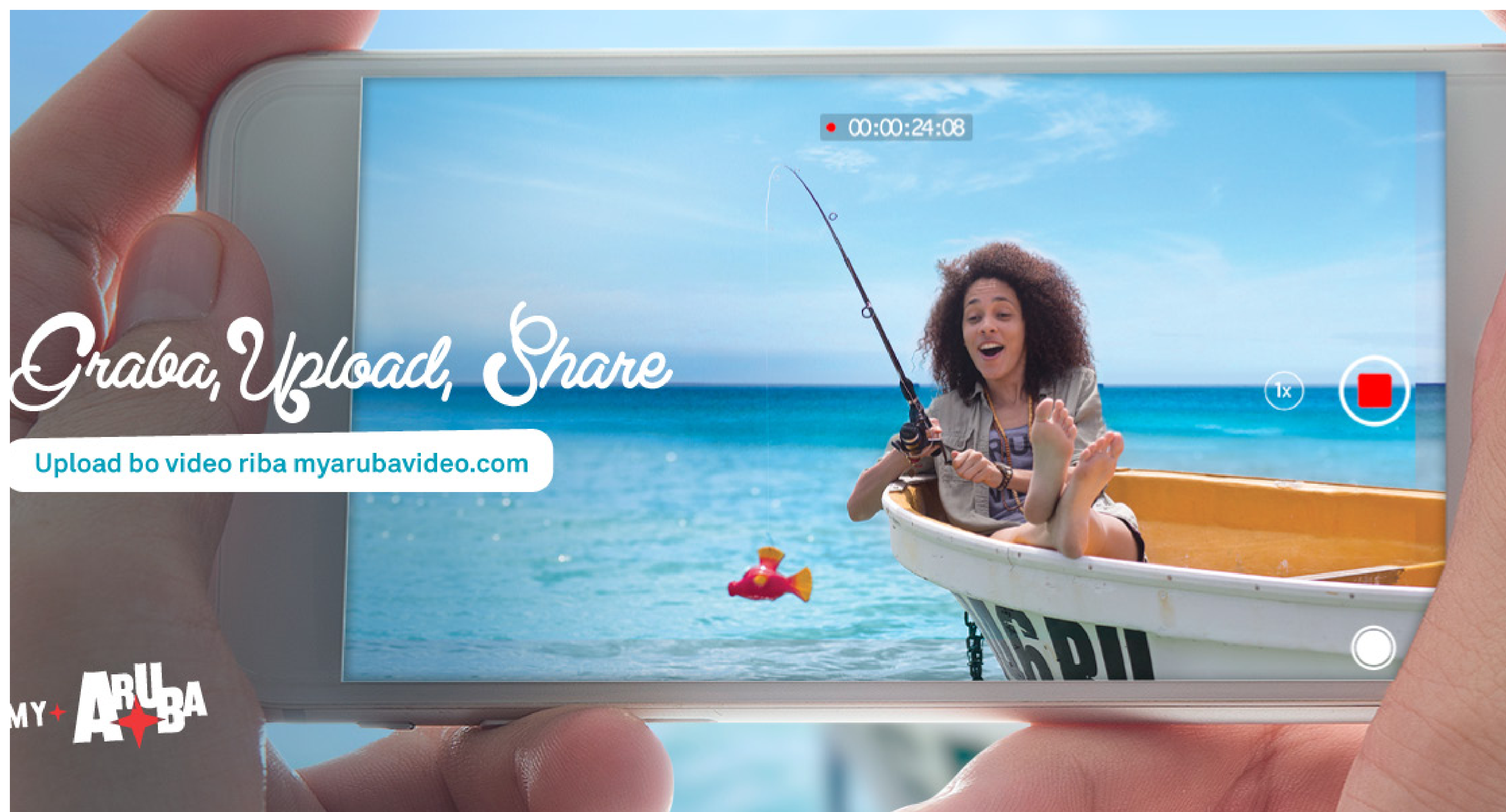


Indicadornan di importacion di metalnan y makinaria a mustra un aumento, como tambe entradanan di gobierno cu ta directamente relata na e actividadnan economia.
"Indicadornan di esaki manera BBO/BAZV y derechonan di importacion ta mustra un aumento den e prome kwartaal di 2017 publica pa Banco Central di Aruba", minister Arends a splica.

Fiansanan personal como tambe comercial a mustra un aumento den e prome kwartaal di aña 2017. "Esaki ta confirmacion di e confianza den nos economia y e maneho economico cu a wordo hiba", e mandatario a bisa.

Durante e prome kwartaal di su cargo como minister di Asuntonan Economico, e Business Perception Index a wordo manteni y e Consumer Confidence Index a mustra un mehora.
"Esaki sigur ta yena ami cu satisfaccion y confiansa como cu esaki ta e prome paso pa logra nos metanan riba tereno economico y financiero", minister Arends a finalisa bisando.

ATA ta anuncia: 'Nos kier sigui e promocion y diferencia nos isla cu e campana digital My Aruba'



ORANJESTAD - Recientemente Oficina di Turismo (ATA) a lansa My Aruba. Esaki ta un campaña cu ta forma parti di Aruba su campaña internacional titula Authentic Aruba, cu a wordo crea hunto cu e agencia di publicidad na Merca The Concept Farm'\. Cu e campana digital aki henter nos comunidad local por participa y gana dos ticket pa New York.

ATA a traha pa varios luna den e parti di investigacion y e produccion pa e campaña promocional nobo aki, cu ta dirigi specialmente na e mercado di Norte America.

E campaña Authentic Aruba a ser lansa siman pasa den e Mercado di Norte America y mester menciona cu ya caba a haya reaccionnan sumamente positivo.

Campaña promocional Authentic Aruba
E prome parti di e campaña Authentic Aruba su produccion ta enfoca riba 3 elemento na unda cu Aruba ta destaca den dje; Famia, Aventura y Bienestar. E tendencia mundial ta cu bishitante di awendia ta interesa con hendenan local ta biba, kico nan ta haci, ki luganan nan ta frecuenta.

Un di elementonan di e campaña Authentic Aruba ta cu diferente personahe local a participa den e produccion, mustrando y splicando nan amor specifico pa nos isla. Esaki ta resultado di e combinacion di strategia, informacion y creatividad pero tambe na e trabou den ekipo y profesionalismo di nos hendenan local.

Hopi enfasis a wordo poni pa diferencia Aruba for di su competencia y asina a yega na e campaña di Authentic Aruba.

E Arubianonan ta esunnan cu ta destaca paso nan ta esunnan cu ta crea e experiencianan y nan storianan ta haci e conexion cu e bishitante un experiencia inolvidabel.

Campaña My Aruba

Como parti di e campaña Authentic Aruba, ATA a caba di lansa e campaña local titula My Aruba. Esaki ta uno nobo y unico como cu e ta un promocion digital y ta basa solamente riba User-Generated-Content cu lo wordo promociona riba rednan social. Esaki ta nifica cu e contenido y imagennan cu ta wordo produci pa e campaña My Aruba ta basa riba contenido cu ta wordo genera pa e uzado di rednan social.

E obhetivo principal ta pa duna e comunidad di Aruba e oportunidad pa comparti con nan ta mira y kier comparti nos dushi isla di Aruba cu nos futuro bishitantenan den forma di un video. E meta principal ta pa motiva e comunidad pa comparti nan My Aruba video riba rednan social y cu Oficina di Turismo pa asina participa pa gana premio atractivo. E siguiente paso pa ATA ta pa activa e campaña local aki internacionalmente pa asina sigui promociona nos isla den un forma autentico y tambe pa sigui motiva nos bishitantenan pa nan tambe crea contenido cu por sigui wordo comparti riba rednan social.

Esaki tur cu e meta principal pa sigui promociona Aruba den un forma mas autentico y tambe pa diferencia nos isla den Caribe. E fenomeno di User-Generated-Content ta un strategia di mercadeo aplicabel pa rednan social cu ta hopi personalisa y autentico, cu ta atrae mas atencion di e mercado turistico compara cu promocionnan di Aruba como un producto. Pues cu e campaña Authentic Aruba en combinacion cu My Aruba, Oficina di Turismo di Aruba ta logra un otro meta como e Destination Marketing Management di nos isla, pa expone Aruba den un forma unico y autentico den e mercado turistico.

Invitacion pa participa pa My Aruba
Pues pa e campaña My Aruba, ATA ta invita henter nos comunidad pa participa pa medio di videonan cortico. E video mester mustra abo na bo luga, deporte, cuminda faborito di Aruba, splicando unda e ta y pakico bo ta gust'e asina hopi. Upload e video riba social media #thisismyaruba y bo ta participa pa gana un premio hopi atractivo.

E concurso ta hopi facil; siguiendo cuatro paso bo ta cla pa participa.

1. Bay na bo luga faborito of haci e actividad cu mas abo ta gusta. E luga aki por ta un luga di aventura, di salud, di diversion den famia, of cultural; tambe un luga di come, of un punto romantico.

2. Graba bo mes den estilo di selfie of laga un otro persona graba bo, bo por uza un smartphone of un camara. Bo mester papia na Ingles pa asina henter mundo por compronde bo mensahe y hopi importante: pa e video keda leuk y respetuoso pa mantene nos lema di One Happy Island na halto.
3. Bo tin 30 seconde pa mustra e paisahe of luga rond di bo, splica kico bo ta haci eynan y pakico bo ta gust'e asina hopi. Caba bo mensahe bisando bo nomber di e forma aki, por ehempel: 'My name is Buchi Croes and this is my Aruba!'
4. Upload bo video riba e pagina di Facebook di A.T.A. @oficinaditurismo y tag @arubafans y @oficinaditurismo inclui hashtags #thisismyaruba y #onehappyisland.

E participante cu e video mas creativo y cu a resalta, lo gana un pasashi pa dos persona pa bay bishita New York City. Esaki ta inclui un tour exclusivo pa conoce e agencia di publicidad pa Aruba cu ta 'The Concept Farm'.
Esaki ta bo oportunidad pa comparti cu mundo henter pakico Aruba ta nos dushi tera, comparti bo luga faborito y, na mesun momento, yuda promove Aruba rond mundo. Demostra bo amor pa nos isla y bo orguyo di ta un Arubiano bibando aki na Aruba. Pa mas informacion di e campaña My Aruba, por tuma contacto cu Oficina di Turismo ATA y sigui e campaña riba social media. ATA ta spera di por conta cu e aporte y cu hopi participacion di nos comunidad pa e campaña di My Aruba.

Open House di e Clubnan di Toastmasters International

ORANJESTAD- Recientemente a tuma luga e Open House di e cinco Clubnan di Toastmasters International di e seis Clubnan di Toastmasters International di Aruba a yama un cordial bonbini na e Toastmasternan internacional y di Aruba.



E evento aki a tuma luga den e Aula di Universidad di Aruba.

Esaki ta segun e relato cu nos a ricibi di Toastmasters International di Aruba.

Despues a sigui e testimonionan di President di Jamanota Toastmasters Club Loufran Tromp, President di Gilberto Francois (Betico) Croes Toastmasters Club Mireille Sint Jago y Toastmaster Michelle Brooks di Jamanota Toastmasters Club y Gilberto Francois (Betico) Croes Toastmasters Club cu a duna un splicacion cada uno na e publico presente na un forma ameno y spontaan di e beneficionan grandi for







di dia cu nan tres a dicidi pa bira miembronan activo di Toastmasters International!

President di University of Aruba Toastmasters Club Giovanni Lew Jen Tai y Vice President of Education di University of Aruba Toastmasters Club Giandra de Cuba a fungi como e anfitrionnan durante e programa oficial pa e publico presente den e Aula di Universidad di Aruba.

Toastmaster Raffy Kock di Gilberto Francois (Betico) Croes Toastmasters Club y Jamanota Toastmasters Club a duna un splicacion amplio di Table Topics y Toastmaster Raffy Kock a fungi na e mesun momento como Table Topics Master durante e programa oficial na unda e publico presente por a participa tambe durante e Table Topics session.

Na final tur e participantenan a ricibi un cinta di Table Topics Speaker como un bunita recuerdo.

Leo Ponson di University of Aruba Toastmasters Club y Jamanota Toastmasters Club a fungi como Time Keeper durante e Table Topics session.

Na final di e programa den e Aula e invitadonan special y e publico general a cana bay pafo y asina a bishita e standnan di e cinco Clubnan di Toastmasters International pa asina haya tur informacion necesario den caso cu nan kier bira miembronan activo di un of mas di e seis Clubnan di Toastmasters International di Aruba. Un anochi exitoso sigur sigur pa un y tur!

Pa haya mas informacion di University of Aruba Toastmasters Club por manda un e-mail na uatctoastmastersclub@gmail.com y tur pregunta lo wordo debidamente contesta.

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23
Nos ta anuncia fayecimento di:

Hellen Margaretha Andreas Essed

*12-12-1938 - †10-11-2017

Na nomber di su:
Rumannan: Sra. Viuda Serita Schoen-Essed
Harold y Francisca Essed-Ruiz

Sobrina: Shira Essed

Primo y primanan: George Sleeswijk y famia
Hilde Essed y famia
Mario Kwarts y famia
Jacintha Gomez y famia

Demas sobrino y sobrinanan, primo y primanan

Famia: Essed, Week, Schoen, Ruiz, Sleeswijk, Kwarts, Gomez, Emerencia, Arrindell, Hoek, Medina y Matos

Amiganan di cas: Alva Arends, Rosalinda Ridderstap y Marriet Curiel

Staf y personal di San Pedro di Verona Paviljoen

Ta invita tur amigonan, bisiñanan y demás conocirnan pa asisti na e acto di entiero cu lo tuma lugar diaranson 15 di november 2017 di 9'or pa 11'or di mainta na Aurora Funeral Home, después lo sali pa Santana central na Sabana Basora.

Nos disculpa si den nos momento di tristeza nos por a lubida un of otro famia of conocir.

Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Lo E seka tur lágrima for di nan wowo, I morto lo no eksisti mas: lo no tin nada di rou, nada di yoramento, nada di dolo mas, pasobra tur kos di antes a pasa bai.
Rev. 21:4

Tristo, pero agredecido na nos Dios, pa tur locual el a significá pa nos, nos ta anuncia fayecimento di :

Edgardo A. A. Wolfschoon

Mihor conoci como "Wolf"
*12-11-1950 - †12-11-2017

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia cu a fayece di:

Jose Del Rosario Lozano

* 22-11-1940 †10-11-2017
mihor conoco como Joe

Na nomber di esposa: Anita L. Lozano Moore

Yuinan:

Pascha Y Arthur Panneflek y famia
Mallaki Lozano
Ahira Lozano y Sandro v/der Linden y famia
Tarsis y Claudia Lozano Cardenas Betancourt y yuinan Daniela , Isabella

Ruman homber na Hulanda: Robert Lozano

Nieta/nieto: Chanel, Aalyah, Chania, Kevin, Cain, Elijah, Tj y Ethan

bisanieto: Tisienne, Liam

Swanan: Ferdinand Moore y famia
Franky Moore
Henry Moore y famia
Cuñanan: Filomena Ferrary y famia
Camilla Moore
Shirley Argawal y famia (Colombia)
Betty y yiu Nathaly

Tur su Amigonan di Flor di Oriente y Sr. Pepi y Lucy de Freitas

Amiganan di cas: Armando y Edwina Alders
Mayra v/d Linden
Reina Ruiz

Bisiñanan : Famia : Wouters, Paskel, Maduro, Vlaun, Yarzagaray.

Famia: Lozano, Moore, Panneflek, Cardenas Betancourt, Fernandes Pedra, Haynes, Cornes, Henriquez, Velasquez, Tromp, Atencio, Romero,Rijna, Goeloe, Ferrara, Agrawal, De Cuba, Kelly, Sanchez Benitez, Higuera, Montime, Bugatti, Crecenzo, Van der Linden, Lacle.

Prima y Primo: Olga Kock-Tromp, Negra Atencio, Paloma Figaroa, Socorro Baiz, Pedro Velasquez

Amigo di infancia: Etty Toppenberg

Amigo's di Dyiespy;s Place

Gradicimiento na: dr. Wills, dr. Britt-Croes y na tur grupo di orashon.

Ta invita tur amigonan, bisiñanan y demás conocirnan pa asisti na e acto di entiero cu lo tuma lugar diaranson 15 di november 2017 di 2'or pa 4'or di atardi na Aurora Funeral Home, después lo sali pa Santana Central na Sabana Basora.

Nos disculpa si den nos momento di tristeza nos por a lubida un of otro famia of conocir.
Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, diamars14 di november 2017 di 7'or pa 9'or di anochi.

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecemento di:

Siria C. Dirksz Deluvia
"Miho conoci como Sira"
***18 maart 1954 - †10 november 2017**

Acto di entiero lo tuma lugar diahuebs 16 november 2017, for di 2.00-4.00 pm na Aurora Funeral Home.

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Tristo, pero agredecido na nos Dios, pa tur locual el a significá pa nos, nos ta anuncia cu a fayece inesperadamente:

Marilyn Vrolijk

*05-09-1959 - †12-11-2017

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

A bay sosega den brasa di Señor

Carolina Ridderstap

Mihor conoci como: "Ina"
*18-09-1945 - †12-11-2017

Ta invita pa e acto di entiero cu lo wordo anuncia después.

No ta ricibi condolencia na cas.

Aurora Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698



"Bou di alanan di Dios mi ta sigur" Abo ku ta biba bou di amparo di Altisimo, ta hospedá den sombra di Dios Omnipotente, bisa Señor:
"Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende mi ta pone mi konfiansa"
Salmo 91:1-2

Tristo, pero agredecido na nos Dios, pa tur locual el a significá pa nos, nos ta anuncia cu a fayece na Hulanda :

Isemarie Damis

Mihor conoci como "Mama"
*10-07-1948 - †09-11-2017

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Aurora Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698



Señor, bo a guiami segun bo plan y na final bo a tuma mi den bo Gloria.
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita.

Cu profundo tristeza nos ta participa fayecimento di:

Maria Ambrosia Antonio Irausquin

Cariñosamente jama Jufrouw Maria
*07-12-1937 - †09-11-2017

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Aurora Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

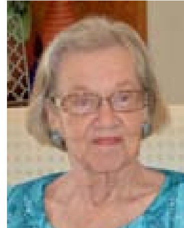
A bay sosega den brasa di Señor

Edward Gregory Kelly

*14-09-1967 - †08-11-2017

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Aurora Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698



Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios y agradecido pa tur e felicidad cu e la comparti cu nos, nos ta anuncia cu a fayece nos ruman y tanta stima

Astrid Arends

29 Augustus 1937 – 12 November 2017

Na nomber di su:

Rumannan: Erica & Ruben
†Albert "Boei" & Sarah
Robert "Bob"
†Farida
Gladys
Madeline & Miguel
Jacobo
†Rene & Claudia

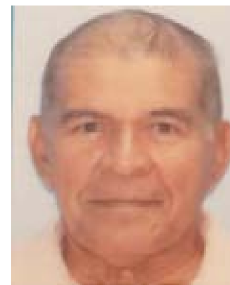
Sobrinonan: Eric, Patricia & famia
Ilienne & famia
Ruben Jr. "Bincho", Elizabeth & famia
Carlo, Blanca & famia
Izaira, Xiomara & famia
Dr. Eric & Dito
Damia, Rudy & famia
Elias, Viviana & famia
Miguel Jose Jr. & famia
Mirzah, Jim & famia
Dr. Melina, Jared & famia
Darinka, Joy & famia
Darienne & Gino
Rene Louis & Indira
Gislaine Thais
Ramsis & Roosmarie

Ayudantenan: Amira, Evie & Yury.

Acto di entiero lo tuma lugar diaranson 15 november 2017 saliendo for di Bachstraat 9 pa 4'or di atardi pa Santana Catolico na Oranjestad.

Adres pa condolencia: Bachstraat 9, diamars 14 November 2017 di 7'or pa 9'or di anochi.

Royal Funeral Home



Hesus a bis'e: "Ami ta e resureccion y e bida;
esun cu kere den Mi lo biba,
maske e muri,
y tur esunnan cu ta biba y ta kere den Mi
lo no muri nunca.
Huan 11:25-26

Cu inmenso dolor, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di nos casa, tata, welo, bisawelo, suegro, ruman y omo.

Sr. Juan van der Biezen

*24-11-1936 - †11-11-2017

Ta invita tur amigo, bisiña y conocinan pa asisti na e acto di despedida y entiero cual lo tuma luga diabierna dia 17 di november 2017 na Royal Funeral Home di 2or pa 4or di atardi. En bes di flor of krans un donacion na Cas Marie of Stichting New Hope lo ta altamente aprecia.
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida un nomber.

Aurora Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698



"SEÑOR es mi pastor, nada me falta; en verdes pastos me hace descansar.
Junto a tranquilas aguas me conduce; me infunde nuevas fuerzas.
Me guía por sendas de justiciar por amor a su nombre."
Salmo 23.

Con gran tristeza anunciamos el fallecimiento de nuestro amado hijo, padre, hermano, tío y amigo:

Sr. Luis Alberto Tibaduiza-Lopez

Conocido como: Alberto, Beto o el Chino
*26-05-1968 - †08-11-2017

Familiares en Colombia:

Madre: Sra. Maria Lilia Lopez

Padre: Sr. Pedro Antonio Tibaduiza

Hijos: Geraldine Tibaduiza-Maestre
Carolina Tibaduiza-Maestre
Luis Alberto Tibaduiza-Maestre Jr.
Michelle Natalia Tibaduiza-Acosta

Hijo de crianza: Juan Daniel Ruiz-Acosta

Hermanas/os: Alejandrina Tibaduiza y familia
Marina Tibaduiza y familia
Efigenia Tibaduiza y familia
Pedro Tibaduiza y familia
Wiliam Tibaduiza y familia

Madre de sus hijos:
- Sra. Myriam Maestre-Gonzalez
- Sra. Diana Mayerly Acosta

Demás familiares y amistades en Aruba, Colombia, Curaçao, Venezuela, Chile Argentina y su compañeros de trabajo en OTIS – Carel Elevators Aruba N.V.

El servicio de condolencias y despedida, será el martes, 14 noviembre 2017, de 7.00 pm a 9.00 pm en Aurora Funeral Home. El cuerpo será transportado a Colombia en el transcurso de la semana.

Acepte nuestras disculpas si en nuestro dolor nos olvidamos de mencionar algún familiar o amigo.
26-05-1968!!!! 26-05-1968!!!!

Royal Funeral Home



Op 88 jarige leeftijd is plotseling overleden onze lieve moeder, grootmoeder, overgrootmoeder en schoonmoeder:

Mevr. Lydia del Prado-Emanuels

Geb. 29-06-1929 (Suriname) - Overl. 11-11-2017 (Aruba)
Wed. van Theo del Prado

De begrafenis zal later bekendgemaakt worden

Aurora Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698



Lagrima y flornan por seca su recuerdonan y tur loke e la hasi y significa pa nos lo keda graba pa semper den nos mente y curason.
“Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di dj’E mi salbacion ta bini”
Salmo 62:1
Tristo, pero agredecido na nos Dios, pa tur locual el a significá pa nos, nos ta anuncia fayecimento inespera di:

Mauricio Canisio Tromp

Mihor conoci como ”NICHO” of “PACHI”
Na bida Propietario di Fermin’s Bar y Sole Mare Restaurant
⋆ 24 September 1944 - † 09 November 2017

Na nomber di su estimada esposa: Carmen Tromp Kelly “Chichi”
Su Mascota: Trushka

Yiunan: Emily Peralta de Los Santos-Tromp y Juan Peralta de Los Santos
Sharon Tromp
Maurits Tromp y Hellen Gavidia
Mescos yui: Judith Perez-Fuenmayor

Nietonan y Nietanan: Miguelangel Guerere-Kelly y Manuel Angel Guerere
Jose Miguel “Manchini” da Silva
Juninho da Silva
Andreina Tromp y Richard Trimon
Maury-anne “Thalia” Tromp
†Cristina Tromp
Ceejay Tromp
Bisanietanan: Galilea Tromp y Archirah Trimon

Rumannan: †Martin Tromp

Alejandrina “Lele” Victoria-Tromp y †Michael Victoria y Famia
Teodoro “Dodo” Tromp y Ema Tromp-Raaz y Famia
Mathilda Thielman-Tromp y †Feliciano Thielman y Famia
†Ludovico “Tani” Tromp y Maritza Tromp-Sprok y Famia
Feliciano “Djie” Tromp y Ria Tromp-Van Dalen y Famia
Suprianna “Anna” Semeleer-Tromp y Lucas Semeleer Y Famia
Lucia Sprok-Tromp y Nelson Sprok Y Famia
Felepina “Pina” Tromp y Famia

Swa y Cuñanan: †Petra Kelly y Famia

†Elizabeth ‘Bertha” Figaroa-Kelly y †Felipe Figaroa y Famia
Magdalena “Dai” Kock-Kelly y †Mario Kock y Famia
†Imelda “Medan” Tromp-Kelly y †Fransisco Tromp y Famia
Maria Velasquez-Kelly y Arcadio Velasquez y Famia
Gregorio “Goi” Kelly y Ysabel “Anna” Kelly-Germosen y Famia
†Tomas Kelly
†Pedro Figaroa y Famia
Su sobrino(a)nan: Maria, Jalitza, Mirla, Elli, Jenny, Canisio, Anoushka, Artania, †Carol, Vincent, Nathalie, Roland, Patrick, Jairo, Jose, Kathy, Luskys, Nancy, Cynthia, Eduardo Jr.
Ihanan: Maria Zuñiga-Victoria y Franklin Tromp
Exnuero(a)nan: Albert “Abel” Kelly, Emanuel “Many” da Silva, Mary-Carmen Garcia y Joann Jacopucchi

Su Conocirnan di Venezuela: Mamá, Anadelia, “Tio” Arnaldo, Chicho, David, Chacon, Leo, Maria, Marybel, Rosa, Alida, Lexy, Pastrana, AudyMary, Liliana, Lisbeth, Ana, Diego, Zapata, Douglas, Manuel, Carlos, Karina, Anioska, Alis-johana, Luisito, Junior, Yuleidy y los morochos.

Amigo(a)nan serca di cas: Alexandra, Sandra Croes, Efito croes, EndyCroes, Edmond Croes, Sofia Croes, Chipen Chirino. Su BodyGuard nan di Fermin’s Bar Frank Leest y Fai Riderstaat. Team ON.
Y demas Sobrino(a)nan, primo(a)nan, comer y comper su bisiñanan
Famia nan na Hulanda, St. Croix, Venezuela.

Famia Tromp, Kelly, Peralta-de Los Santos, da Silva, Guerere, Gavidia, Trimon, Perez, Victoria, Thielman, Sprok, FuenMayor, Solognier, Figaroa, Kock, Velasquez, Semeleer, Garcia, Germosen, Maya, Zuñiga.

Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algún persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.
Acto di entiero ta tuma lugar diahuebs 16 november. Nos defunto stima “Nicho” lo ta reposa for di 2:00pm di atardi den misa St Anna Na Noord y Despues lo Sali pa Santana catolico Noord.
Adres pa condolencia tur dia ta: Tamarijn 9, for di 7:00pm en Adelante y diaranzon dia 15 di november 2017 for di 7:00 pm pa 9:00 pm na Aurora Funeral Home.
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Royal Funeral Home

Mi ta combensi cu sufrimento ku nos ta pasa aden awor no ta di compara cu e gloria cu Dios lo mustra nos
Romano 8:18

Cu inmenso tristesa na nos curason nos ta participa fayecimento di nos defunto stima:



Oscar Antonio Hidalgo

Ex empleado di Landslaboratorium
⋆08-07-1945 – † 08-11-2017

Na number di su:
Casa: Francisca Margarita Hidalgo-Tromp

Yiunan: Zaira Hidalgo y Anthony Tromp
Raiza Kelly-Hidalgo y Cedrick Kelly
Zaida Briesen-Hidalgo y Jason Briesen

Nieto(a)nan: Arelys Tromp
Zamir Kelly
Eliza Kelly
Mila Kelly
Iszarella Briesen
Jeandro Briesen

Rumannan: Dora Gomez-Hidalgo
†Pedro Hidalgo y sra. vda. Seferina Hidalgo-Tromp
†Victor Hidalgo y sra. vda. Imelda Hidalgo-Dania
†Hyacinta Hidalgo

Sobrino(a)nan: Marlin Kokx-Gomez y famia
Sonia Gomez y famia
Astrid Gomez y famia
Marilys Gomez y famia
Sheila Sam-Sin Hidalgo y famia
Ismael Hidalgo y famia
Johnny Hidalgo yfamia
Marlon Hidalgo y famia

Prima y Primo: Carmen Irausquin
Jorge Irausquin

Amigo di cas: Dominico Maduro

Famianan na Venezuela y Hulanda, amigo y conocirnan, swa- y cuñanan, bon bisiñanan van Opstal y Luydens.

Demas famia: Hidalgo, Tromp, Gomez, Florez Martinez, Dania, Irausquin, Kelly, Briesen, Looymans, Croes, Martinus, Weller, Lampe, Figaroa, Dirsz, Geerman

Por duna condolencia ariba dialuna, 13 di november na Royal Funeral Home di 7or pa 9or di anochi.

Acto di entiero lo tuma luga diamars, 14 di november. For di 2or di atardi e restonan mortal di nos defunto stima lo ta reposa den misa Santa Anna na Noord.

Despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir.

AD PATRES funeral home
Van Rensselaerstraat 2
Tel. 584-2299 - 7372299
Family owned and operated Since 1997
Ta participa fayecimento

“Señor ta mi wardador,
mi n’tin falta di nada;Den cunucu di yerba berde,
E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
pa mi bolbe hanja forsa. Salmo 23:1,2,3.

A fayese cristianamente na edad di 83 aña:



Juan Vos

Mihor conoci como:” Juancho”

Na nomber di su:

Yiunan: Mirelda Vos
Marlijn Vos
Gina Vos
Ronny y esposa Odalies
Eric Vos
Franklin Tromp y Magalie Schoop
Magalie Croes y Roland Bernardino

Mama di su yiunan: Rita Lopes

Yiunan di Criansa: Eveline y Edwards
Nicole y yiu
Milka y yiu

Rumannan: Leon Vos y yiu
Felis Vos y esposa Rieta
Catharina Vos y Benito Casuela

Nietonan: Tyrone Punselie y Mish
Jason Willems
Jayrick Clemens
Jervin Vos
Sidney Tromp
Josmar Maduro
Ingomar Gomes
Luigi Gomes
Nigel Calmes
Ericson Vos

Nietanan: Jayseline Calmes
Emily Punselie
Liesje Tromp
Analies Tromp
Bisanieto: Taryone
Jayqion
Jayderick
Jaydion

Bisanieta: Germilaine
Taryengelly
Auryanne

Cuna: Aura Vos

Manera nieto y nieta: Axl Maduro
Lixien Tromp
Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan, bisiñanan
Ex coleganan di: Bouwmaayschappij Geerman & sons
Emigrantenan: Sensation del caribe
Voetbalteam Brazil Junior

Y demas famianan: Vos, Lopes, van der Linden, Ras, Tromp, Croes, Kock, Maduro, Casuela, Punselie, Calmes, Alias, Clement, Martijn, Geerman, Stamper, Harms, Brown, Growell y Vries.

Acto di entiero ta tuma lugar diamars 14 november 2017 pa 3or di atardi na Misa Cristo Rey na Brazil y despues saliendo pa Santana Catolico na Savaneta. Nos defunto stima lo ta reposa for di 1or di atardi na Misa.

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecido.
Condolencia por wordomanda riba nos website: www.adpatres.webs.com

Resultado di Sorteo 13 Nov 2017 Anochi

CATOCHI
Sorteo # 6330
0714
8905
0818
BIG 4
Sorteo # 5374
9660
1OFF
Sorteo # 79
6424
ZODIAC
Sorteo # 4133
5641
Virgo
KORSOU
Sorteo # 1888
7151
1983
5971

LOTTO 5

Sorteo #		Joker	Letter
0	x Jackpot		
0	x Match 4+	500.000,-	
0	x Match 4		
0	x Afl. 12,00		

LOTTO DI DIA — 14-21-23-26-29

Sorteo # 4236		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	59.000,-
4	x Match 4	
76	x Afl. 8,00	

MINI MEGA

Sorteo #		Mega Ball
0	x Jackpot	
2	x match 4	370.000,-
2	x Afl. 500,00	
63	x Afl 50.00	
65	x Afl.15,00	

MINI MEGA – MEGA PLUS: Afl. 470.000,-



DIARIO	0143-5592-5252
SUPER 4	0219
SMARTPLAY	CLOSED
DAILY	CLOSED
FLAMINGO	5732-7564-9963

LOTTO Cambiando bida...
Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 13 Nov 2017 Merdia

CATOCHI
Sorteo # 2036
0390
4447
9844
BIG 4
Sorteo # 2036
4309
1OFF
Sorteo # 92
3158
ZODIAC
Sorteo # 2036
3488
Virgo
KORSOU

LOTTO 5

Sorteo #		Joker	Letter
0	x Jackpot		
0	x Match 4+	500.000,-	
0	x Match 4		
0	x Afl. 12,00		

LOTTO DI DIA

Sorteo #		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	58.000,-
0	x Match 4	
0	x Afl. 8,00	

MINI MEGA

Sorteo #		Mega Ball
0	x Jackpot	
0	x match 4	370.000,-
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

MINI MEGA – MEGA PLUS: Afl. 470.000,-

HOROSCOPO



Evita comenta bo asuntonan intimo cu tercera persona. Den cuestionnan sentimental, bo mester ta cuidadoso. Numbernan di suerte: 10, 17, 26 y 33.

Aries



Esaki ta e momento di haci loke bo tabata pensa. E forsa di bo elemento tera lo ta di bo banda y e exito ta sigur. Numbernan di suerte: 27, 29, 39 y 45.

Tauro



Kico cu por pasa lo bo sa di enfrenta e realidad ta positivo. Por lo tanto si bo biaha, vigila bon bo maleta y documentonan cuidadosamente. Numbernan di suerte: 21, 28, 37 y 44

Geminis



Ta tempo pa bo actua cu firmesa, sin basilamento. Bo curason y mente mester ta balansa. Numbernan di suerte: 22, 29, 38 y 45.

Cancer



Lo bo ta satisfecho cu un contesta sentimental. Bo relacionnan personal, amoroso y familiar lo marcha den bon forma. Numbernan di suerte: 13, 23, 34 y 47.

Leo



Tur cos lo cambia lentamente cu Luna den bo signo. Solucionnan lo surgi, tanto di bo asuntonan economico como bo problemanan sentimental. Numbernan di suerte: 13, 33, 44 y

Virgo



Lo bo ta canando riba un caminda di alegrianan sentimental. Mantene den tur momento un tono discreto, sin exageracion. Numbernan di suerte: 13, 23, 30 y 37.

Libra



Un fin di siman cu lo habri bo wowonan. No perde bo tempo cu hendenan oportunista. Numbernan di suerte: 4, 19, 20 y 27.

Scorpio



Sorpresanan agradabel den bo economia. Si bo sa con pa interpreta lo bo gana placa, posicion y respet di un hende cu ta admira bo den silencio. Numbernan di suerte: 7, 24, 29 y 30.

Sagitario



Lo tin un cambio den bo rutina y bo estilo di bida. Tin cierto cosnan cu ta preocupa bo y lo bo mester enfrenta pa sali for di duda. Numbernan di suerte 8, 15, 44 y 46.

Capricornio



Evita uni bo mes na esunnan cu por causa bo problema. Bo tempo ta bo bida y esunnan cu no tin consideracion di esey ta personanan sin consideracion. Numbernan di suerte: 19, 26, 35 y 37.

Aquario



Un fin di siman di siguridad y rectificacionnan. Semper bo por mehora bo realidad y contribui cu un sonrisa pa anima tur duda. Numbernan di suerte: 20, 27, 36 y 43.

Pisces



FUNDACIONNAN

Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010
F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610
F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222
F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607
Fundacion Hende Muhe den dificultad
Tel: 583-5400
Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179
Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247
Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138
Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412
Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999
Ned Rode Kruis
Perdo Gallegostraat 14 Aruba
297-588-3376
Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com
Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088
Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072
AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or 593-7081
A1 Taxi Services Aruba
Italietraat 50 lokaal 7
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com



Dokter na warda

Oranjestad
Dr. Anthony
Tel. 583 9195

San Nicolas
Dr. Boderie
Tel. 584 5155

Botica na warda

Oranjestad:
Central Tel. 585 8077

San Nicolas
San Nicolas Tel. 584 5712

SERVICIO DI TAXI

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O.Box 723 Aruba
Tel: 582-2116 / 582-2010
Fax: 583-6988
Taxi Adres Service (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel: 587-5900
Fax: 587-1928
E-Mail: tas@setarnet.aw



Schedule november 2017

SAT	11	NORWEGIAN DAWN	08.00	18.00	C
		WESTERDAM	07.00	17.00	B
SUN	12	*FREEWINDS - Dept.*	****	23.45	E
MON	13	AIDADIVA	08.00	18.00	C
		NORWEGIAN JADE	07.00	17.00	B
TUE	14	BRITANNIA	07.00	18.00	C
		CORAL PRINCESS	06.00	12.30	B
WED	15	ADVENTURE OF THE SEAS	07.15	23.00	C
		ROTTERDAM	06.30	15.00	B
		FREEWINDS	06.00	****	E
THU	16	CARNIVAL CONQUEST	08.00	16.00	C
FRI	17	EUROPA 2	08.00	17.00	C
SAT	18	ZUIDERDAM	13.00	23.00	C
SUN	19	*FREEWINDS - Dept.*	****	23.45	E

EMERGENCIA
911

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888
Royal Funeral H.	586-4444

Centrale Bank van Aruba
Daily Exchange Rates - 11/13/2017



Currency [1]	Buying from Public [2]	Buying from Public [3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1 [4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.38	1.40	1.42
CHF	178.88	179.60	180.40
GBP	2.26	2.31	2.37
JPY	155.77	157.19	158.77
EUR	205.72	207.60	209.69
DKK	26.92	27.64	28.44
NOK	20.86	21.58	22.38
SEK	20.23	20.95	21.75

For amounts up to Afl. 100,000

Congreso FTA na Reina Business Conference Center



ORANJESTAD - Federacion di Trahadonan di Aruba (FTA) ta tene su ultimo Congreso Extra Ordinario pa 2017. Directiva di FTA ta haci un fuerte apelacion na tur delegado pa follow up na pia de trabou pa asina garantisa nan presencia.

Tur shop steward ta wordo convoca pa atende e Congreso Extra Ordinario aki, den cual lo trata e desaroyonan den nos comunidad y tambe den nos organisacion FTA mes. Hopi cambio a y ta tumando luga cualnan mester di nos atencion. Directiva di FTA ta conta cu e presencia di e delegado nan pa asina nos ultimo congreso pa 2017 por ta un exito.

E congreso ta riba diaranson cu diahuebs, dianan 15 y 16 di november y ta tuma luga na Reina Business Conference Center, cuminsando pa 8or mainta te cu 4:30 di atardi.

Semester 1 y 3 Unidad Ciencia y Tecnologia

Colegio EPI ta tene anochi informativo pa mayornan

ORANJESTAD - Colegio EPI ta invita mayornan di nan studiantenan den semester 1 y semester 3, di Unidad Ciencia y Tecnologia, pa un anochi di informacion.



Lo entrega rapportnan di e studiantenan y lo tin e oportunidad pa papia cu e mentor di nan yiu tocante su resultadonan.
Esaki lo tuma luga diahuebs 16 di november di 6:30 p.m. pa 8:30 p.m. na Unidad Ciencia y Tecnologia.
E Management team di Unidad Ciencia y Tecnologia ta spera cu mayornan lo haci uzo di e oportunidad aki pa asina pone nan mes na altura di e progreso di nan yiu.

Comision di Asistencia Social:

‘Misa Santa Teresita ta parti paña diasabra awo’

SAN NICOLAAS - E weekend binidero, esta diasabra 18 di november, e Comision di Asistencia Social di San Nicolas di Parokia Santa Teresita, lo tin partimento paña. Esaki nan ta laga sa den un relato cu nos a haya.

E partimento di paña ta tuma luga na Teresita Center for di 9or te cu 11or di mainta. Por yama cu sra. Graziela : 564-4791 of na 584- 3676 pa coordina cu ne pa e dia ey y ora cu habri Teresita Center pa entrega e saconan.

SMAC a habri temporada di Carnaval 64

ORANJESTAD – Despues cu den siman a sinta na mesa y firma acuerdo entre Stichting MUSICA y SMAC mesora a cuminsa cu promocion pa evento, conoci pa nos tur cu ta e 11/11. Asina nan ta informa den un relato.

Diasabra cu a pasa tawata 11 di 11, den presencia di president di SMAC, Shannon Henriquez y otro miembronan di directiva, representantenan di hunta di supervision, directiva di Stichting Musica, parti mainta a batisa e jingle na RBC Branch San Nicolas. Tambe a divulga e slogan nobo: Ban Gos'e Cada Rato.
Productor di e jingle un biaha mas tawata den man di Ruben Garcia, kende na su turno a acerca Hendry 'Chokoy' Tromp y Rusty Sprott, pa keda encarga cu e jingle. Unda e mainta aki nan a entrega SMAC e jingle oficialmente. Como madrina e keda den persona di Xiomara Ruiz-Maduro y padrino Carlos Eckmeyer (branch manager di RBC San Nicolas).
Ivan Quandus a keda encarga cu e grabacion di e jingle y CD. Den e siman nos dilanti e CD lo ta obtenibel na oficina di SMAC. Pa awo lo manda e version digital pa tur e radionan.
Despues di e parti aki a sigui di biaha cu e preparacionnan pa e anochi di Legends Festival na Carnival Village unda cu tawata tin un programa ful yen y a honra algun legendario nan.

E anochi aki di 11/11 a wordo dedica na Randy Thiel, cu tawata president di SMAC pa e prome dos aña nan cu SMAC a lanta cual ta na 2015 y 2016. Pa loke ta trata e legendario nan, esaki a keda den e siguiente personanan; Casin Giel como e prome tumbero di Aruba, Oslin Trimon e prome rey di tumberito, Lisette Chung como Lider di grupo TOB, Kevin James como Cantante / Compositor.
Premionan a ser entrega door di presidente di SMAC, Robert Jeandor y Zuleika Wever, hunto cu e miembronan di board di SMAC. Alaves a tuma e oportunidad pa a lansa e cover di e revista Bachanal pa Carnaval 64 cu a keda den e 'bunita fotogenica' di Irina Croes, segun SMAC.





10 mil florin pa Mary Joan Foundation



ORANJESTAD - Durante luna di juli Bright Bakery a acerca Mary Joan Foundation pa asina nan traha hunto, pa asina conscientisa comunidad durante luna di october. Mester bisa cu e aña aki e fundacion a ricibi ayudo di diferente negoshi. Esaki ta segun e relato cu nos a ricibi.

Tabata asina cu cada compra di pan di Bright Bakery durante luna di october, nan lo a haci un contribucion na Mary Joan Foundation. E campaña a yega su fin, di cual Cedric & Sulyienne Croes di Bright Bakery a haci entrega di un cheque pe cu e suma di 10.000 florin na Mary Joan Foundation. E suma total cu nan a recauda como fondo pa sigui traha riba e conscientisacion, Mary Joan Foundation a cera luna di october cu e suma di 33.926 florin y ta gradici tur cu a haci donacion.

Arabella Reyes, presidente di Mary Joan Foundation a indica cu Bright Bakery a bin cu e idea pa Mary Joan Foundation duna algun tip con pa haci saminacion propio. Mary Joan Foundation a tuma e idea aki y asina tambe di nan parti a duna Bright Bakery e honor di ta e prome compania pa haci uzo di nan logo nobo. A realisa e proyecto den luna di october unda cu a inclui e logo nobo di Mary Joan Foundation riba e saconan di pan, kipashi bruin, kipashi blanco y buns. Tambe a imprimi tipnan con pa haci saminacion propio di bo pechonan riba e saconan di pan.

Otro aña un biaha mas den luna di october, Bright Bakery lo ta partner cu Mary Joan Foundation unda lo uza e saconan di pan pa sigui conscientisa comunidad di Aruba riba e importancia di controla bo pecho.

BONDIA ARUBA

DOW: Derame di diesel no ta un menasa mas pa Bubali Plas

ORANEJSTAD - Recientemente Bon Dia a publica un relato na unda cu Hospital Horacio Oduber tabata tin un derame di diesel, caminda cu 10.000 liter a lek y parcialmente a drenta Bubali plas.

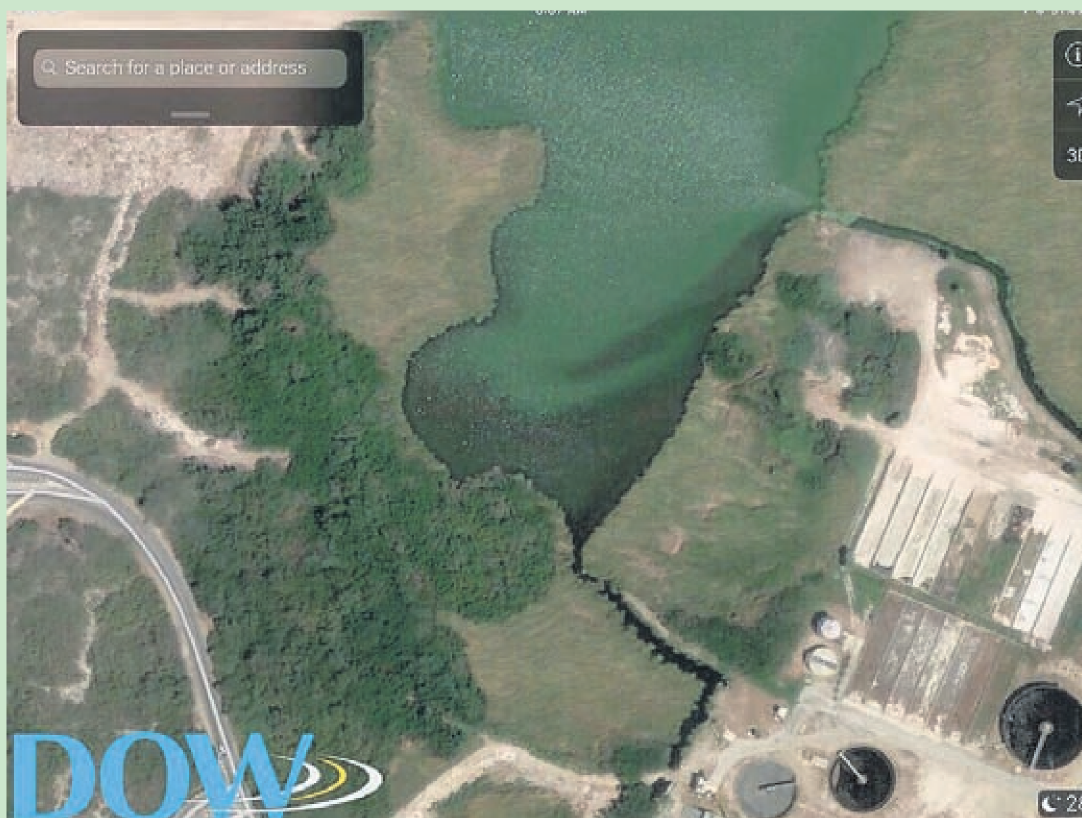
E team di DOW atendiendo cu e calamidad a constata cu DOW, y su contratistanan a logra contene e diesel pa e no causa un desaster na habitat di Bubali Plas', segun e relato cu nos a ricibi di DOW.

"Aki ta unda decisionnan clave a wordo tuma y cu hopi cautela y precision a tuma e pasonan necesario pa asina logra e meta pa e diesel no









no obstante e esfuersonan realisa toch diesel a drenta logra drenta e canal pa bay na Bubali Plas cual ta menasa seriamente e santuario.

Despues di 2 dia y mey di esfuerso 'nonstop di staf di yega den Bubali Plas. Y diadomingo merdia despues di e analisis cu Directie Natuur & Milieu a haci tanto di Bubali Plas como den e planta di tratamento di awa residual, a conclui cu e nivel di oxigeno den e awa di Bubali Plas y tambe den e planta ta bon atrobe. Esey kiermen cu por a bay over pa trece awa cu bacteria activo for di planta di Parkietenbos pa jumpstart e proceso den e aeratietank. Ora cu e proceso aki ta bou di control lo bolbe cuminsa manda awa pa Bubali Plas", asina e departamento ta informa.

Mientras screening no bin cla no por determina kendenan lo bira minister

ORANJESTAD – Actual parlamentario di MEP, Chris Romero tabata masha reserva pa duna informacion riba su participacion como minister den e gobierno nobo di coalicion (MEP-POR-RED). E ta admiti cu su nomber tambe ta wordo menciona como candidato pa bira minister den e gabinete proximo. Pero e ta prefera cu na su debido momento, formado di gobierno, Evelyn Wever-Croes lo referi na dje.

"Mientras tanto e screening no ta cla mi no por bisa cu ta shen porciento asina", el a declara durante e conferencia di prensa di partido MEP cu a tuma luga den nan sede ayera mainta. Sr. Romero a insisti cu ainda e tarea cu e mester asumi den e gobernacion nobo no ta cla ainda.

Nan mester wak prome e diferente cartera y kendenan ta esun nan mas apropia pa tuma e diferente encargo. E ta haya cu formado di gobierno a realisa un tremendo pa determina cual partido ta bay cu cierto cartera y awor kende lo ta e persona adecua pa tuma encargo den e cartera ey.

Sr. Romero a ripiti loke ya caba formado di gobierno a informa diabierna ultimo. Esta cu ya nan a bin cla riba e parti di reparticion di cartera entre e tres partidonan cu ta forma e coalicion aki. El a bisa cu e reparticion aki a wordo aproba den e seno di e conseho di partido. Awor nan ta na spera di e resultado di e screening .

"Berdad bo ta tende diferente nomber ta sali afo pero e realidad ta cu mientras e resultado di e proceso si screening no ta cla, ainda ta e candidatonan pa bora minister ta na expectativa. El a bisa cu e proceso aki nan ta tum'e hopi na serio pero unabes cu esaki ta cla e ta haya cu ta 'adecuado pa nombra berdad kende ta bira kico'.

